

SR



Uputstvo za upotrebu

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

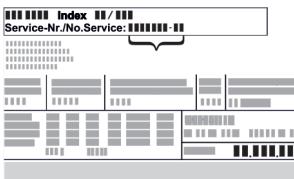
# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Na prvi pogled.....</b>	<b>3</b>
1.1	Sadržaj isporuke.....	3
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3	SmartDevice.....	4
1.4	Primena uređaja.....	4
1.5	Usaglašenost.....	4
1.6	SVHC materije u skladu sa odredbom REACH.....	4
1.7	Baza podataka EPREL.....	4
<b>2</b>	<b>Opšte sigurnosne napomene.....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Način funkcionisanja Touch displeja.....</b>	<b>6</b>
3.1	Navigacija i objašnjenje simbola.....	6
3.2	Meniji.....	6
3.3	Režim mirovanja.....	7
<b>4</b>	<b>Puštanje u rad.....</b>	<b>7</b>
4.1	Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad).....	7
4.2	Puštanje u rad IceMaker aparata*.....	7
<b>5</b>	<b>Skladištenje.....</b>	<b>8</b>
5.1	Napomene za skladištenje.....	8
5.2	Odeljak frižidera.....	8
5.3	EasyFresh .....	8
5.4	Odeljak zamrzivača.....	8
5.5	Vremena čuvanja.....	9
<b>6</b>	<b>Štednja energije.....</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Rukovanje.....</b>	<b>9</b>
7.1	Elementi za rukovanje i prikazivanje.....	9
7.1.1	Prikaz Status.....	9
7.1.2	Prikazni simboli.....	9
7.2	Funkcije uređaja.....	9
7.2.1	Napomene o funkcijama uređaja.....	9
	Isključivanje i uključivanje uređaja.....	9
	Isključivanje i uključivanje temperaturne zone...10	
	WLAN.....	10
	Temperatura.....	11
	Jedinica za temperaturu.....	12
	SuperCool.....	12
	PowerCool .....	12
	SuperFrost.....	13
	Pokretanje ciklusa otapanja*.....	13
	PartyMode .....	14
	HolidayMode.....	14
	SabbathMode.....	15
	E-Saver .....	15
	IceMaker *.....	16
	Dovod vode za IceMaker *.....	16



Maxice

&lt;/div

Simbol	Objašnjenje
	<b>Pročitati uputstvo</b> Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva.
	<b>Dodatne informacije na internetu</b> Digitalno uputstvo sa dodatnim informacijama i na drugim jezicima ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici:   Sl. Primeri prikaza
	<b>Provera uređaja</b> Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.
	<b>Odstupanja</b> Upustvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).
	<b>Upustva za postupak i rezultati postupka</b> Upustva za postupak su označena sa ►. Rezultati postupka su označeni sa ▷.
	<b>Video klipovi</b> Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte.

Ovo uputstvo za upotrebu važi za:

IC(N)..	51..
IC(N)S..	51..
IKG 51Ve03	
IKGN 51Vc03	
IKGN 51Ve03	
IKGNS 51Vd03	
IKGS 51Vd02	
IKGS 51Ve03	

#### Napomena

Ako vaš uređaj na oznaci uređaja ima slovo N, radi se o NoFrost uređaju.\*

## 1 Na prvi pogled

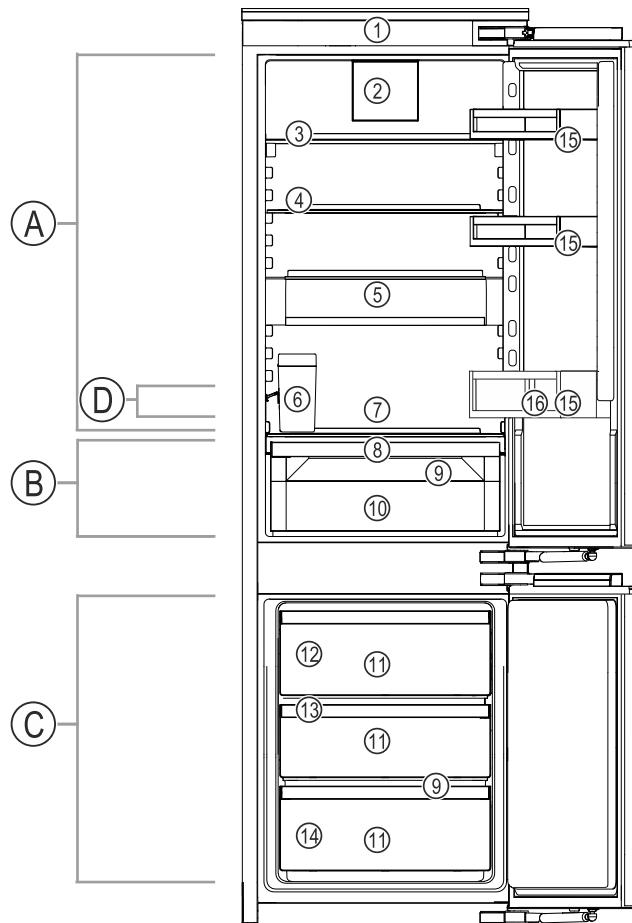
### 1.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu. (vidi 10.4 Korisnička služba)

Isporuka sadrži sledeće delove:

- Ugradni uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna knjižica

### 1.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 Primeri prikaza

#### Opseg temperature

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| (A) Odeljak frižidera | (C) Odeljak zamrzivača |
| (B) EasyFresh         |                        |
| (D) Najhladnija zona  |                        |

#### Oprema

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| (1) Elementi za rukovanje                              | (9) Otvor za oticanje |
| (2) Ventilator sa FreshAir filterom sa aktivnim ugljem | (10) EasyFresh-Safe   |
| (3) Višedelna polica za odlaganje*                     | (11) Fioka zamrzivača |
| (4) Polica za odlaganje                                | (12) IceMaker*        |
| (5) VarioSafe*   | (13) VarioSpace       |
| (6) IceMaker rezervoar za vodu*                        | (14) Tipska pločica   |
| (7) Mesto za pleh za pečenje                           | (15) Polica za vrata  |
| (8) Poklopac EasyFresh-Safe                            | (16) Držač flaša      |

# Na prvi pogled

## Napomena

► Police, fioke ili korpe su u isporučenom stanju raspoređene za optimalnu energetsku efikasnost. Promene rasporeda u okviru navedenih mogućnosti postavljanja, npr. polica u odeljku frižidera, ne utiču na potrošnju energije.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešenje za umrežavanje Vašeg kombinovanog frižidera sa zamrzivačem.

Ukoliko Vaš uređaj podržava funkciju SmartDevice ili je za to pripremljen, Vaš uređaj možete brzo i jednostavno povezati sa Vašim WLAN-om. Sa SmartDevice aplikacijom Vašim uređajem možete rukovati pomoću mobilnog uređaja. U SmartDevice aplikaciji su Vam dostupne dodatne funkcije i mogućnosti za podešavanje.

Uređaj koji je Vaš uređaj je pripremljen za korišćenje pripremljen za sa SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Da biste Vaš uređaj mogli da povežete sa WLAN-om, morate da preuzmete aplikaciju SmartDevice.



Dodatne informacije o SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Kupovina SmartDeviceBox u prodavnici Liebherr-Hausgeräte:

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguracije aplikacije SmartDevice, Vaš uređaj možete pomoću aplikacije SmartDevice i WLAN funkcije uređaja (vidi WLAN) povezati na Vaš WLAN.

## Napomena

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Ne možete koristiti SmartDeviceBox.

## 1.4 Primena uređaja

### Namenska upotreba

Uređaj je pogodan isključivo za hlađenje namirnica u kućnom ili sličnom tipu okruženju. U ovo se ubraja npr. korišćenje

- u kuhinjama za zaposlene na radnom mestu, pansionima sa doručkom,
- od strane gostiju u gostionicama, hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja,
- kod kejteringu ili sličnih usluga u veletrgovinama.

Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

## Predviđeni načini pogrešne primene

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično podleže pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EU
- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Zloupotreba uređaja može dovesti do oštećenja skladištene robe ili njenog propadanja.

## Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

## Napomena

- Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

## 1.5 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i standardima odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH

Na sledećem linku možete proveriti da li Vaš proizvod sadrži SVHC materije u skladu sa odredbom REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Baza podataka EPREL

Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Preko sledećeg linka <https://eprel.ec.europa.eu/> možete da dođete do baze podataka proizvoda. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela čete naći na tipskoj pločici.

## 2 Opšte sigurnosne napomene

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na bezbednom mestu kako biste ga mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i uputstvo za upotrebu.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

### Opasnosti po korisnika:

- Ovaj uređaj smeju da koriste deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim i mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbedno korišćenje uređaja i razumeju opasnosti koje iz toga mogu nastati. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da obavljaju deca koja su bez nadzora. Deca od 3-8 godina starosti mogu da pune i prazne uređaj. Decu mlađu od 3 godine držati dalje od uređaja ukoliko se ne nalaze pod stalnim nadzorom.
- Utičnica mora da bude lako dostupna tako da u slučaju nužde uređaj može brzo da bude odvojen od struje. Ona mora da se nalazi izvan područja poleđine uređaja.
- Kada se uređaj isključuje sa strujne mreže uvek izvlačite držeći utikač. Nemojte da vučete kabl.
- U slučaju kvara izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Nemojte da oštetite kabl za struju. Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo servisna služba ili drugo za to obučeno stručno osoblje.
- Uređaj ugrađujte, priključujte i odlažite na otpad samo u skladu sa podacima iz uputstva.
- Uređaj koristite samo u ugrađenom stanju.

### Opasnost od požara:

- Rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) je ekološki podobno ali zapaljivo. Iscrelo rashladno sredstvo može da se zapali.
  - Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

- U unutrašnjosti uređaja nemojte da rukujete izvorima paljenja.
- U unutrašnjosti uređaja nemojte da koristite električne uređaje (npr. paročistače, grejalice, mašine za sladoled itd.).
- Kod curenja rashladnog sredstva: Ukločiti otvoreni plamen ili izvore zapaljivanja u blizini mesta curenja. Dobro provetriti prostoriju. Obavestiti korisničku službu.
- Nemojte da čuvate u uređaju eksplozivne materije ili konzerve pod pritiskom sa zapaljivim sadržajem kao npr. butan, propan, pentan itd. Date konzerve pod pritiskom se prepoznaju po odštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscrele gasove.
- Zapaljene sveće, lampe i ostale predmete sa otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscreli alkohol.

### Opasnost od pada i preturanja:

- Postolje, fioke, vrata itd. nemojte da zloupotrebljavate kao stepenike ili za podupiranje. Ovo se posebno odnosi na decu.

### Opasnost od trovanja namirnicama:

- Ne konzumirati namirnice koje su predugo uskladištene.

### Opasnost od promrzlini, otupelosti i bolova:

- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim / smrznutim proizvodima ili preduzmite zaštitne mere, npr. rukavice.

### Opasnost od povreda i oštećenja:

- Vrela para može da dovede do povreda. Za otapanje ne koristite električne grejalice ili paročistače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

### Opasnost od nagnječenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite za šarkama. Prsti mogu da budu nagnječeni.

### Simboli na uređaju:

# Način funkcionisanja Touch displeja



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Simbol se nalazi na kompresoru i označava opasnost od zapaljivih materijala. Ne uklanjati nalepnici.



Ova ili neka slična nalepnica se može naći na zadnjoj strani uređaja. Ona ukazuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumski izolovani paneli (VIP) ili perlite paneli. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnici.

## Pridržavajte se upozorenja i drugih posebnih napomena u ostalim poglavlјima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegнутa.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegнутa.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla lakše do osrednje telesne povrede, ukoliko ne bude izbegнутa.
	PAŽNJA	označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu ukoliko ne bude izbegнутa.
	Napomena	označava napomene i savete.

## 3 Način funkcionisanja Touch displeja

Uređajem rukujete pomoću Touch displeja. Pomoću Touch displeja (u daljem tekstu pod nazivom displej) dodirom birate funkcije uređaja. Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.

### 3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se koriste razni simboli za navigaciju sa displejom. U sledećoj tabeli su opisani ovi simboli.

Simbol	Opis
	<b>Pritisak na strelicu za navigaciju napred:</b> Navigacija u meniju za jednu stavku dalje.
	<b>Pritisak na strelicu za navigaciju nazad:</b> Vraćanje u meniju za jednu stavku nazad.

Simbol	Opis
	<b>Pritisnite strelicu za navigaciju nekoliko puta uzastopno:</b> Kretanje u meniju do željene funkcije.
	<b>Pritisnite simbol za potvrdu:</b> Aktivirajte/deaktivirajte funkciju. <b>Pritisnite simbol za potvrdu u kombinaciji sa simbolom Nazad:</b> Vraćanje za jedan nivo menija unazad.
	<b>Strelica sa satom:</b> Potrebno je više od 10 sekundi da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	<b>Strelica sa podatkom o vremenu:</b> Potrebno je da prođe navedeno vreme da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	<b>Simbol za otvaranje "Menija za podešavanje":</b> Krećite se do menija za podešavanje i otvorite meni za podešavanje. Ako je neophodno: Krećite se u meniju za podešavanje do željene funkcije. (vidi 3.2.1 Otvaranje menija za podešavanje)
	<b>Simbol za otvaranje "Proširenog menija":</b> Krećite se do proširenog menija i otvorite prošireni meni. Ako je neophodno: Krećite se u proširenom meniju do željene funkcije. (vidi 3.2.2 Otvaranje proširenog menija )
Tokom 10 sekundi nije izvršena ni jedna radnja	Ukoliko tokom 10 sekundi ne izvršite nikakvu radnju na displeju, prikaz se vraća ili nazad na nadređeni meni ili direktno na prikaz statusa.
Otvorite vrata i ponovo ih zatvorite	Ukoliko otvorite vrata i odmah ih ponovo zatvorite, prikaz se vraća direktno na prikaz statusa.

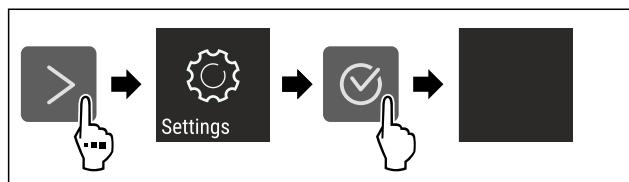
*Napomena: Slike displeja su prikazane sa engleskim pojmovima.*

### 3.2 Meniji

Funkcije uređaja su podeljene u različite menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom meniju. Odavde se možete kretati do najvažnijih funkcija uređaja, do menija za podešavanja i proširenog menija.
Meni za podešavanje	Meni za podešavanje sadrži dodatne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja. (vidi 3.2.1 Otvaranje menija za podešavanje)
Prošireni meni	Prošireni meni sadrži specijalne funkcije za podešavanje Vašeg uređaja. Pristup korisničkom meniju je zaštićen numeričkim kodom <b>151</b> . (vidi 3.2.2 Otvaranje proširenog menija )

### 3.2.1 Otvaranje menija za podešavanje



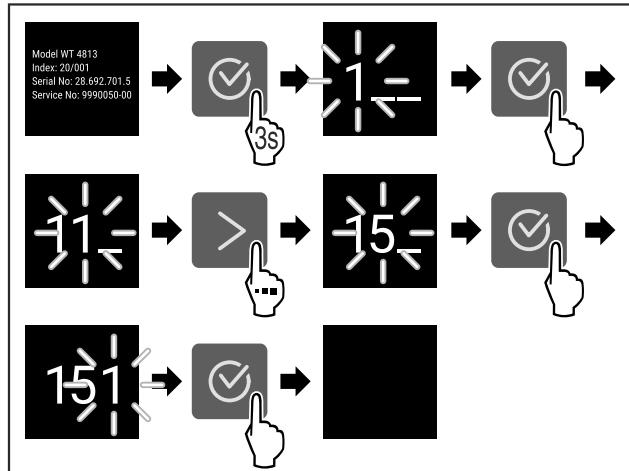
Sl. 2 Primeri prikaza

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Meni za podešavanje je otvoren.
- Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

### 3.2.2 Otvaranje proširenog menija



Sl. 3



Sl. 4 Prikaz primera, pristup sa numeričkim kodom **151**

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Prošireni meni je otvoren.
- Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

### 3.3 Režim mirovanja

Ukoliko ne dodirnete displej u periodu od 1 minuta, displej prelazi u režim mirovanja. U režimu mirovanja je osvetljaj prikaza prigušen.

#### 3.3.1 Prekid režima mirovanja

- Pritisnite bilo koji taster za navigaciju.
- ▷ Režim mirovanja je završen.

## 4 Puštanje u rad

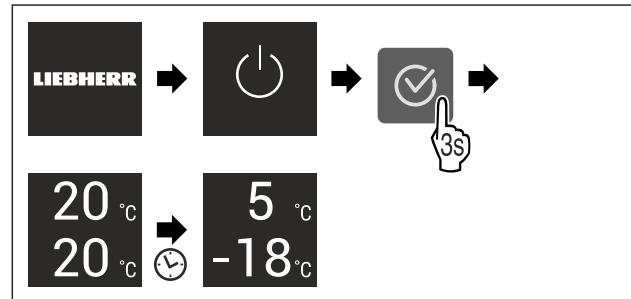
### 4.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad)

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uređaj je ugrađen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
- Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklojnjene.
- Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.
- Način funkcionisanja Touch displeja je poznat. (vidi 3 Način funkcionisanja Touch displeja)

#### Uključivanje uređaja preko Touch displeja:

- Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja: Kratko dodirnite displej.
- Obavite radne korake prema slici.



Sl. 5 Primeri prikaza

- ▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▷ Uređaj hlađi do fabrički podešene ciljne temperature.
- ▷ Uredaj se pokreće u demo režimu (pojavljuje se prikaz statusa sa DEMO): Ukoliko se uređaj pokrene u demo režimu, u narednih 5 minuta možete da deaktivirate demo režim. (vidi Demo režim)

#### Dodatane informacije:

- Puštanje u rad IceMaker aparata. (vidi 4.2 Puštanje u rad IceMaker aparata\*) \*
- Puštanje u rad SmartDevice aparata. (vidi 1.3 SmartDevice) i (vidi WLAN)

#### Napomena

Proizvođač preporučuje sledeće:

- Stavljanje namirница: Sačekajte oko 6 sati dok se ne postigne podešena temperatura.
- **Smrznute proizvode** stavite na -18 °C ili nižu temperaturu.
- Vodite računa o napomenama za skladištenje. (vidi 5.1 Napomene za skladištenje)

#### Napomena

Dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 4.2 Puštanje u rad IceMaker aparata\*

Ukoliko je uređaj opremljen sa IceMaker aparatom, **pre prve upotrebe morate očistiti** IceMaker.

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uređaj je kompletno ugrađen i priključen.

# Skladištenje

- ▶ Očistite IceMaker i rezervoar za vodu. (vidi 9.4.4 Čišćenje IceMaker\*) \*
- ▶ Napunite rezervoar za vodu. (vidi 8.10.1 Punjenje rezervoara za vodu\*) \*

## 5 Skladištenje

### 5.1 Napomene za skladištenje



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

#### Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- ▶ Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Vodite računa sledećim smernicama za skladištenje:

- Ventilacione proreze na ventilatoru držite slobodnim.\*
- U odeljku zamrzivača: Dobro upakujte namirnice.
- Namirnice, koje lako poprimaju ili odaju miris ili ukus, upakujte u zatvorene posude ili pokrije.
- Sveže meso ili svežu ribu upakujte u čiste zatvorene posude. Na taj način ćete sprečiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapljtu na njih.
- Tečnosti čuvajte u zatvorenim posudama.
- Namirnice čuvajte na odstojanju, tako da vazduh može dobro da cirkuliše.
- Čuvajte namirnice u skladu sa specifikacijama na pakovanju.
- Uvek vodite računa o datumu minimalnog roka trajanja navedenom na pakovanju.

#### Napomena

Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namirnica.

### 5.2 Odeljak frižidera

Usled cirkulacije vazduha u uređaju frižideru se uspostavljaju različite temperaturne zone. U pregledu uređaja i opreme ćete naći različite temperaturne zone. (vidi 1.2 Pregled uređaja i opreme)

#### 5.2.1 Raspoređivanje namirnica

- ▶ Gornji deo i vrata: Čuvajte maslac, sir, hranu u konzervama i tubama.
- ▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte lako kvarljive namirnice kao što su gotova jela, meso i kobasice.
- ▶ Donja polica: Čuvajte sveže meso ili svežu ribu.

### 5.3 EasyFresh

EasyFresh je pogodan za neupakovane namirnice, kao što su voće i povrće.

Relativna vlažnost vazduha u odeljku zavisi od sadržaja vlage u umetnutom proizvodu za hlađenje i od učestalosti otvaranja. Relativnu vlažnost vazduha možete regulisati. (vidi 8.8 Regulacija vlage)

#### 5.3.1 Raspoređivanje namirnica

- ▶ Stavite neupakovano voće i povrće.  
Ukoliko je vlažnost vazduha suviše visoka:  
▶ Regulišite vlažnost vazduha. (vidi 8.8 Regulacija vlage)

### 5.4 Odeljak zamrzivača

Ovde se uspostavlja suva, ledena klima za skladištenje na -18 °C. Ledena klima skladištenja je pogodna za čuvanje duboko zamrznutih i smrznutih namirnica na nekoliko meseci, za pravljenje kockica leda ili za zamrzavanje svežih namirnica.

#### 5.4.1 Zamrzavanje namirnica

##### Količina zamrzavanja

U roku od 24 sati možete zamrznuti maksimalno onoliko svežih namirnica, koliko je navedeno na tipskoj pločici (vidi 10.5 Tipska pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/ 24h“.

Kako bi namirnice bile brzo zamrznute do središta, pridržavajte se sledećih količina po pakovanju:

- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

##### Zamrzavanje namirnica SuperFrost funkcijom

U zavisnosti od količine za zamrzavanje, pre zamrzavanja možete aktivirati SuperFrost funkciju, kako bi se postigle niže temperature zamrzavanja. (vidi SuperFrost)

Uredaji bez funkcije NoFrost:\*

- ▶ Aktivirajte SuperFrost, ukoliko je količina zamrzavanja veća od oko 1 kg.\*

Uredaji sa funkcijom NoFrost:\*

- ▶ Aktivirajte SuperFrost, ukoliko je količina zamrzavanja veća od oko 2 kg.\*

Vremenski trenutak kada aktivirate funkciju SuperFrost zavisi od količine zamrzavanja:

Količina zamrzavanja	Trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost
mala količina zamrzavanja	SuperFrost aktivirati oko 6 sati pre zamrzavanja. Namirnice rasporediti čim uređaj automatski deaktivira funkciju SuperFrost.
maksimalna količina zamrzavanja	SuperFrost aktivirati oko 24 sati pre zamrzavanja. Namirnice rasporediti čim uređaj automatski deaktivira funkciju SuperFrost.

##### Raspoređivanje namirnica



##### OPREZ

Opasnost od povreda usled staklenih krhotina!

Boce i konzerve sa pićima se prilikom zamrzavanja mogu rasprsnuti. Ove se posebno odnosi na gazirane napitke.

- ▶ Flaše i konzerve sa pićima nemojte da zamrzavate!

Količina zamrzavanja	Raspoređivanje namirnica
mala količina zamrzavanja	Rasporedite upakovane namirnice po svim fiokama. Ako je moguće, namirnice rasporedite u zadnji deo fioke, blizu zadnjeg zida.
maksimalna količina zamrzavanja	Rasporedite upakovane namirnice po svim fiokama. Ako je moguće, namirnice rasporedite u zadnji deo fioke, blizu zadnjeg zida.

## 5.4.2 Odmrzavanje namirnica

**UPOZORENJE**

Opasnost od trovanja namirnicama!

- Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
- Odmrznute namirnice pripremite što pre.

Namirnice možete odmrzavati na različite načine:

- u frižideru
- u mikrotalasnoj rerni
- u rerni/šporetu na vruć vazduh
- na sobnoj temperaturi
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko je potrebno.

## 5.5 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

### 5.5.1 Frižider

Važi datum minimalnog roka trajanja naveden na pakovanju.

### 5.5.2 Zamrzivač

Smernice za trajanje čuvanja različitih namirnica		
Sladoled	na -18 °C	2 do 6 meseci
Kobasicice, šunke	na -18 °C	2 do 3 meseca
Hleb, peciva	na -18 °C	2 do 6 meseci
Divljač, svinjetina	na -18 °C	6 do 9 meseci
Riba, masna	na -18 °C	2 do 6 meseci
Riba, posna	na -18 °C	6 do 8 meseci
Sir	na -18 °C	2 do 6 meseci
Živina, govedina	na -18 °C	6 do 12 meseci
Povrće, voće	na -18 °C	6 do 12 meseci

## 6 Štednja energije

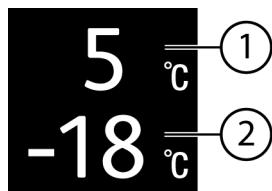
- Vodite računa da uvek postoji dobro provetranje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Nemojte da ugrađujete uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.
- Kada uređaj ugradite odmah pored rerne, potrošnja energije može se malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature (vidi 1.4 Primena uređaja). Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uredaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utolikoj se povećava potrošnja energije.
- Namirnice rasporedite po vrsti [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopциma. Sprečava se stvaranje inja.
- Namirnice vadite napolje samo onoliko dugo koliko je to potrebno, da se ne bi previše zagrevale.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Duboko zamrznute proizvode odmrzavajte u frižideru.

- Kada u uređaju postoji deblji sloj inji: Otopite uređaj.\*
- Kod dužih odmora koristite HolidayMode (vidi HolidayMode).

## 7 Rukovanje

### 7.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

#### 7.1.1 Prikaz Status



Sl. 6

(1) Prikaz temperature frižidera

(2) Prikaz temperature zamrzivača

Prikaz Status pokazuje podešenu temperaturu i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja.

#### 7.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	<b>Standby</b> Uredaj ili temperaturna zona je isključena.
	<b>Pulsirajući broj</b> Uredaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost.
	<b>Pulsirajući simbol</b> Uredaj radi. Podešavanje je u toku.
	<b>Traka se povećava</b> Funkcija se aktivira.

### 7.2 Funkcije uređaja

#### 7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja su fabrički podešene tako da je Vaš uređaj potpuno funkcionalan.

Pre nego što promenite, aktivirate ili deaktivirate funkcije uređaja, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Pročitali ste i razumeli opise o načinu funkcionisanja displeja. (vidi 3 Način funkcionisanja Touch displeja)
- Upoznali ste se sa elementima za rukovanje i prikaza na vašem uređaju uređaja.



#### Isključivanje i uključivanje uređaja

Pomoću ove funkcije isključujete i uključujete ceo uređaj.

#### Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, prethodno izvršena podešavanja ostaju sačuvana.

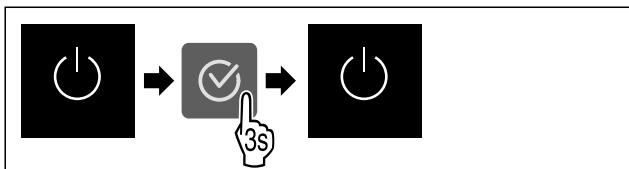
# Rukovanje

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uputstva za rukovanje (vidi 11 Stavljanje van pogona) su izvršena.



Sl. 7

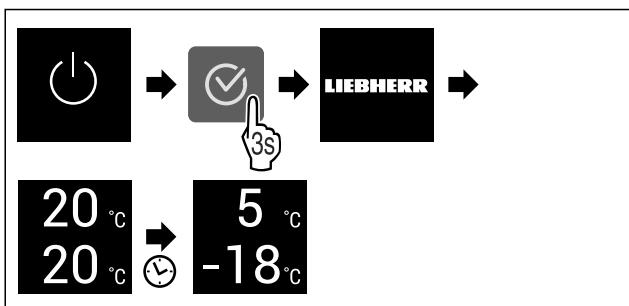


Sl. 8

- Obavite radne korake prema slici.
- Uredaj je isključen.
- Na displeju se pojavljuje simbol režima pripravnosti.
- Ekran postaje crn.

## Uključivanje uređaja

Ukoliko se displej nalazi u režimu mirovanja:  
► Pritisnite bilo koji taster za navigaciju.



Sl. 9 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.  
Ako se uređaj pokreće u demo režimu:  
► Deaktivirajte demo režim. (vidi Deaktiviranje demo režima)
- Uredaj je uključen.
- Prethodno izvršena podešavanja se ponovo vraćaju.
- Uredaj hlađi do podešene ciljne temperature.



## Isključivanje i uključivanje temperaturne zone

Temperaturne zone uređaja možete isključivati nezavisno jednu od druge.

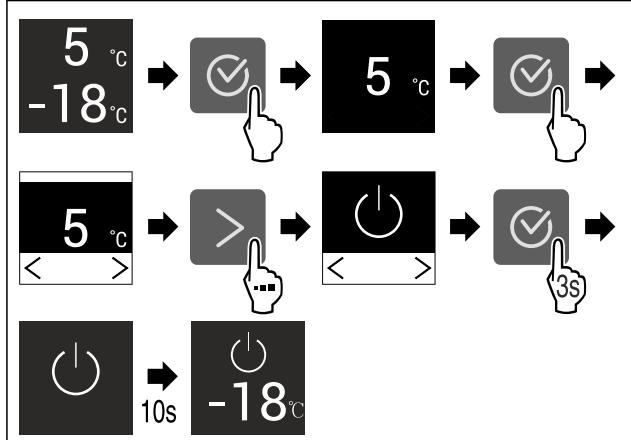
Primena:

- Čišćenje
- Otapanje

## Isključivanje frižidera

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

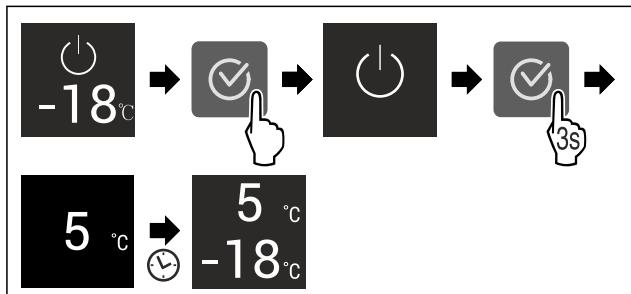
- Odeljak frižidera je ispraznjen.



Sl. 10 Primeri prikaza

- Obavite radne korake prema slici.
- Frižider je isključen.

## Uključivanje frižidera



Sl. 11 Primeri prikaza

- Obavite radne korake prema slici.
- Odeljak frižidera je uključen.
- Uredaj hlađi na poslednje podešenu temperaturu.



## WLAN

Pomoću ove funkcije povezujete Vaš uređaj sa WLAN-om. Nakon toga njime možete upravljati pomoću aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. Pomoću ove funkcije možete WLAN vezu takođe ponovo prekinuti ili resetovati.

Da biste Vaš uređaj povezali sa WLAN-om, potrebna vam je aplikacija SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice-u: (vidi 1.3 SmartDevice)

## Napomena

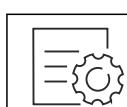
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sledećim zemljama: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Ne možete koristiti SmartDeviceBox.

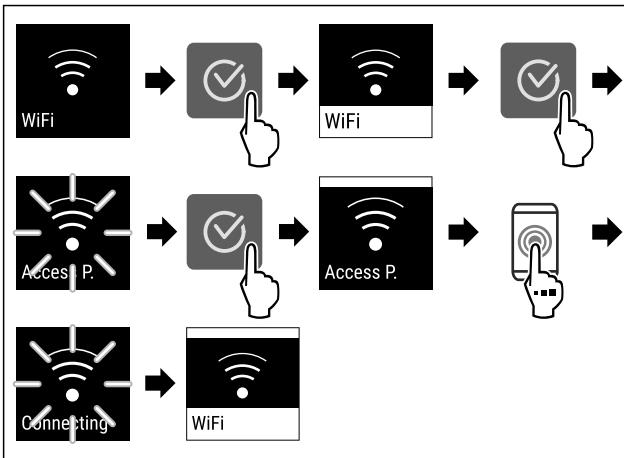
## Uspostavljanje WLAN veze po prvi put

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- SmartDeviceBox je kupljen i postavljen. (vidi 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registrovanje uređaja u aplikaciji SmartDevice je završeno.



Sl. 12



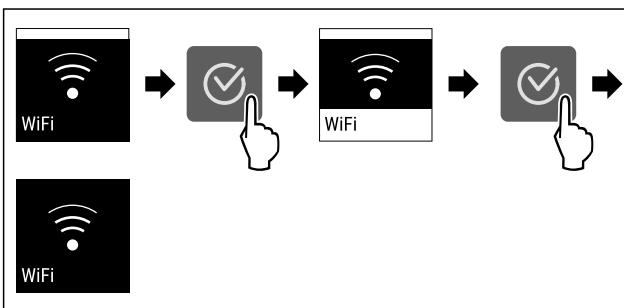
Sl. 13

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Veza je uspostavljena.

## Prekidanje WLAN veze



Sl. 14



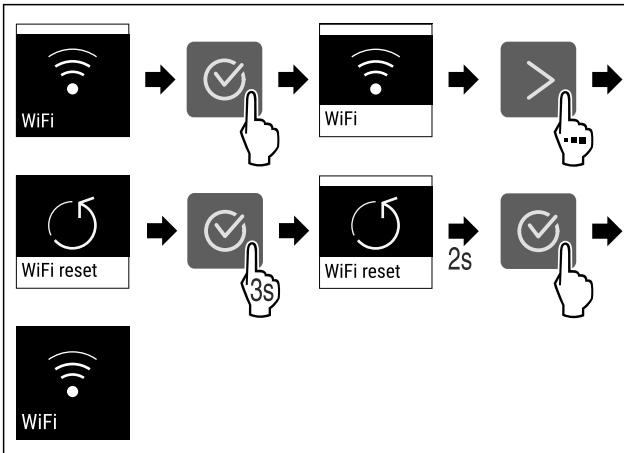
Sl. 15

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Veza je prekinuta.

## Resetovanje WLAN veze



Sl. 16



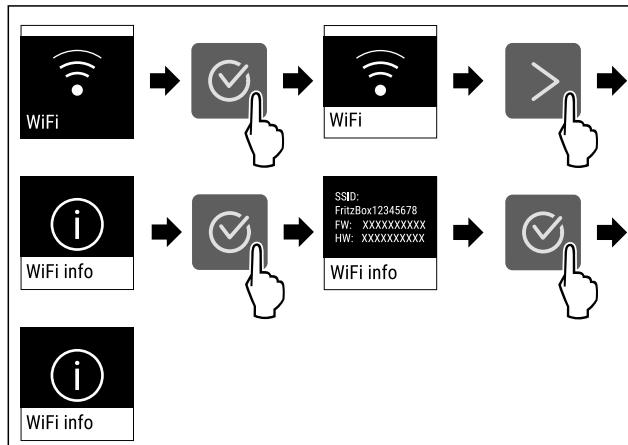
Sl. 17

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ WLAN veza, kao i ostala WLAN podešavanja, su vraćena na stanje prilikom isporuke.

## Prikaz informacija o WLAN vezi



Sl. 18



Sl. 19

- Obavite radne korake prema slici.

## 5 °C Temperatura

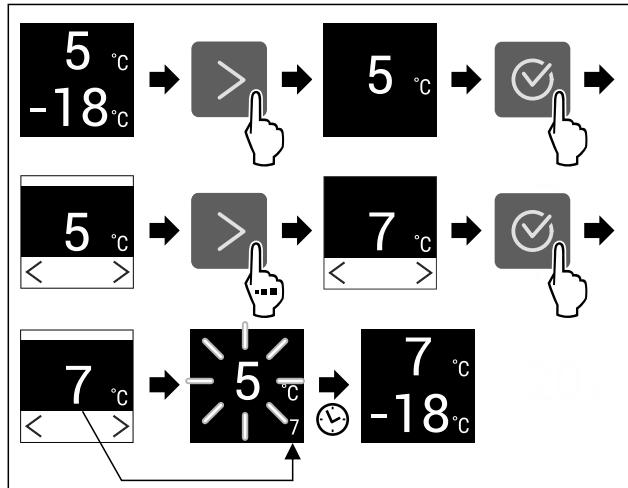
Pomoću ove funkcije podešavate temperaturu.

Temperatura zavisi od sledećih faktora:

- Učestalost otvaranja vrata
- Trajanje otvaranja vrata
- Temperatura u prostoriji postavljanja
- Vrsta, temperatura i količina namirnica

Temperaturna zona	Fabrički podešena temperatura	Preporučeno podešavanje
5 °C Odeljak frižidera	5 °C	4 °C
-18 °C Odeljak zamrzivača	-18 °C	-18 °C

## Podešavanje temperature u odeljku frižidera

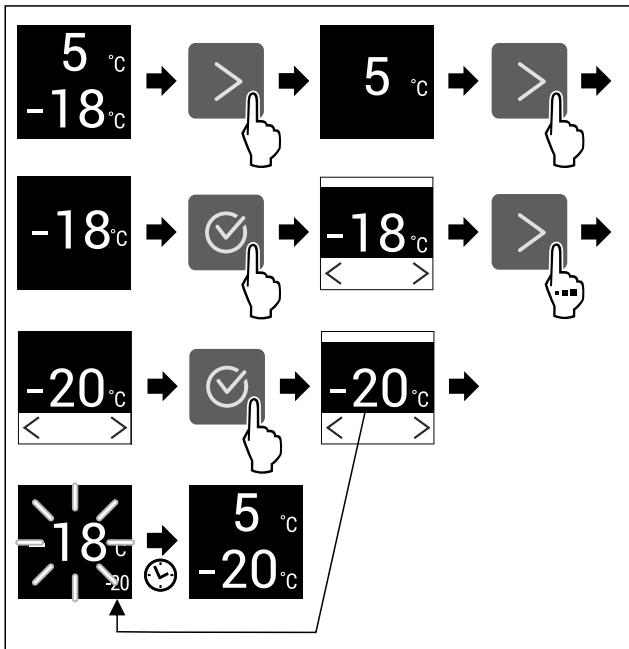


Sl. 20 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Temperatura je podešena.

# Rukovanje

## Podešavanje temperature u odeljku zamrzivača



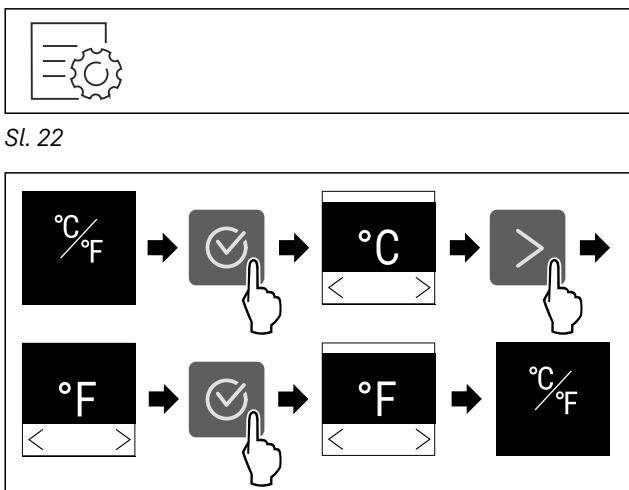
Sl. 21 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Temperatura je podešena.

## °C/°F Jedinica za temperaturu

Pomoću ove funkcije podešavate jedinicu za temperaturu. Kao jedinicu za temperaturu možete podesiti stepene Celzijusa ili stepene Farenhajta.

### Podešavanje jedinice za temperaturu



Sl. 22

- Obavite radne korake prema slici.
- Jedinica za temperaturu je podešena.

## SuperCool

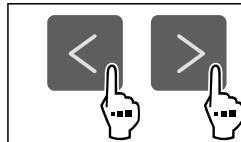
Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, povećava se snaga hlađenja uređaja. Na taj način postižete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite brzo da ohladite velike količine namirnica.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

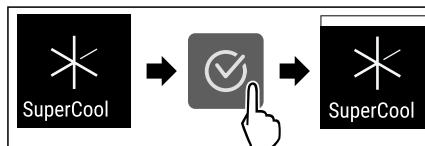
### Aktiviranje SuperCool-a

Trenutak aktiviranja funkcije:

- Kada želite da skladištite sveže namernice u odeljku frižidera: Aktivirajte funkciju prilikom stavljanja namirnica.



Sl. 24

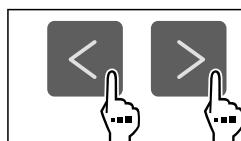


Sl. 25

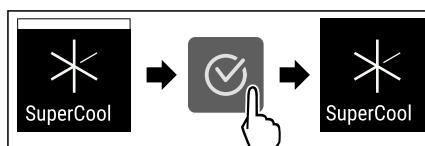
- Obavite radne korake prema slici.
- SuperCool je aktiviran.

### Deaktiviranje SuperCool-a

SuperCool se automatski deaktivira posle 18 sati. Međutim, SuperCool u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 26



Sl. 27

- Obavite radne korake prema slici.
- SuperCool je deaktiviran.
- Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.
- Uređaj hlađi do prethodno podešene temperature.

## PowerCool

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate PowerCool. PowerCool obezbeđuje optimalno raspoređivanje temperature radi hlađenja vaših namirnica.

Ova funkcija se odnosi na odeljak frižidera.

Primena:

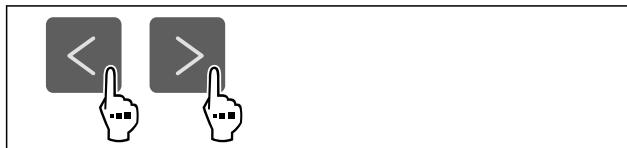
- pri višoj sobnoj temperaturi (od oko 35 °C)
- pri većoj vlažnosti npr. u letnjim danima
- pri stavljanju vlažnih proizvoda, radi sprečavanja stvaranja kondenzata u unutrašnjosti

### Napomena

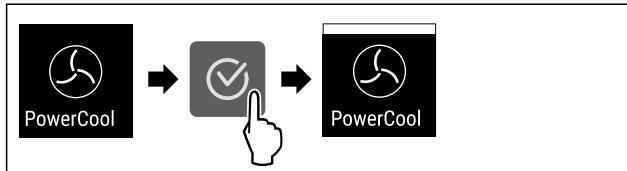
Ventilator može da radi i kada je funkcija deaktivirana. On se brine za optimalnu raspodelu temperature u uređaju.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

## Aktiviranje PowerCool



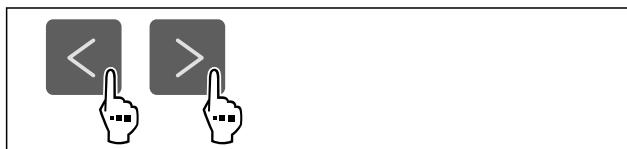
Sl. 28



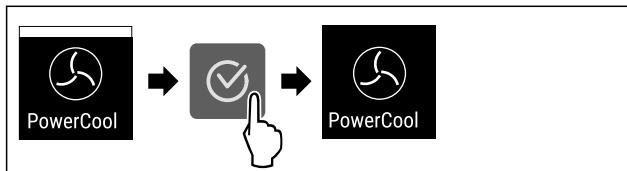
Sl. 29

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ PowerCool je aktiviran.

## Deaktiviranje PowerCool



Sl. 30



Sl. 31

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ PowerCool je deaktiviran.

## \* SuperFrost

Pomoću ove funkcije aktivirajte ili deaktivirajte SuperFrost. Kada aktivirate SuperFrost, povećava se snaga zamrzavanja uređaja. Na taj način postizete niže temperature zamrzavanja.

### Primena:

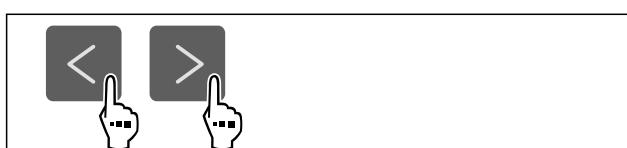
- Brzo zamrzavanje, do jezgra, svežih namirnica.  
Ovim se obezbeđuje da će nutritivne vrednosti, izgled i ukus namirnica ostati nepromenjeni.
- Povećanje rezervne hladnoće u skladištenim smrznutim namirnicama pre otapanja uređaja.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

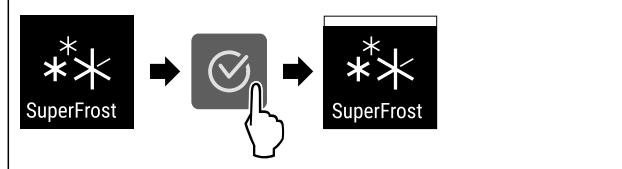
## Aktiviranje SuperFrosta

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Količina za zamrzavanje i trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost su uzeti u obzir. (vidi Zamrzavanje namirnica SuperFrost funkcijom)



Sl. 32



Sl. 33

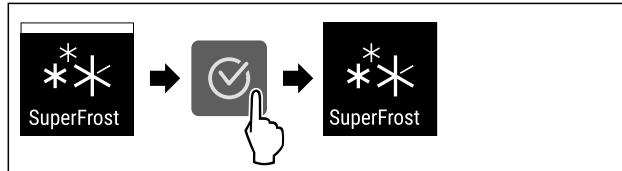
- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ SuperFrost je aktiviran.

## Deaktiviranje SuperFrost-a

U zavisnosti od količine stavljenih namirnica, SuperFrost se automatski deaktivira posle 56 do 72 sati. Međutim, SuperFrost u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 34



Sl. 35

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ SuperFrost je deaktiviran.
- ▷ Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.
- ▷ Uređaj hlađi do prethodno podešene temperature.



## Pokretanje ciklusa otapanja\*

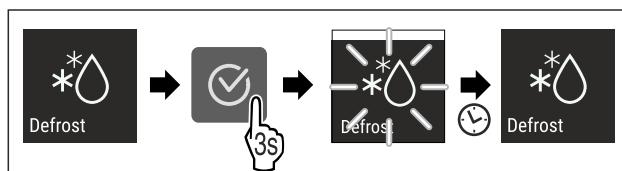
Pomoću ove funkcije ručno pokrećete ciklus automatskog otapanja, ako se ciklus otapanja u slučaju greške ne pokrene automatski.

Ova funkcija važi za uređaje NoFrost.\*

## Pokretanje ciklusa otapanja



Sl. 36



Sl. 37

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Ciklus otapanja je pokrenut: Simbol treperi sve dok se ciklus otapanja automatski ne završi.
- ▷ Kada je ciklus otapanja završen: Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.

## Prekid ciklusa otapanja

Ciklus otapanja se automatski završava. Međutim, ciklus otapanja možete da prekinete i bilo kada tokom otapanja:

# Rukovanje



Sl. 38

- Obavite radne korake prema slici.
- Ciklus otapanja je prekinut.
- Uredaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.



Sl. 42

- Obavite radne korake prema slici.
- PartyMode je deaktiviran.
- Uredaj hlađi do prethodno podešene temperature: Trenutna temperatura treperi sve dok se ne dostigne ciljana temperatura.



## PartyMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirajte PartyMode. PartyMode aktivira razne funkcije koje su korisne za zabavu.

PartyMode aktivira sledeće funkcije:

- SuperCool
- SuperFrost
- IceMaker (vidi IceMaker \*) i MaxIce (vidi MaxIce\*) \*

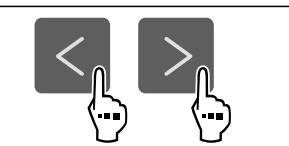
Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno podešavati. Kada deaktivirate PartyMode sve izmene se odbacuju.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

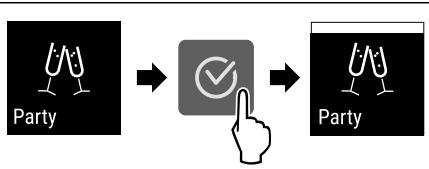
### Aktiviranje PartyMode

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:\*

- IceMaker je pušten u rad. (vidi 4.2 Puštanje u rad IceMaker aparata\*)



Sl. 39

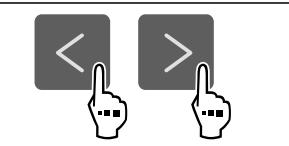


Sl. 40

- Obavite radne korake prema slici.
- PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
- Trenutna temperatura treperi sve dok se ne dostigne ciljana temperatura.

### Deaktiviranje PartyMode

PartyMode se automatski deaktivira posle 24 sati. Međutim, PartyMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 41



## HolidayMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirajte HolidayMode. Ukoliko aktivirate HolidayMode, odeljak frižidera se podešava na 15 °C. Na taj način štedite energiju tokom dužeg odsustva i izbegavate neprijatne mirise i stvaranje plesni.

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji HolidayMode

Odeljak frižidera hlađi na 15 °C.

EasyFresh hlađi na 15 °C.

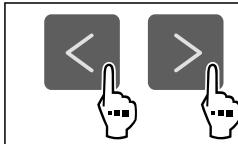
U odeljku zamrzivača se zadržava podešena temperatura.

PartyMode je deaktiviran.

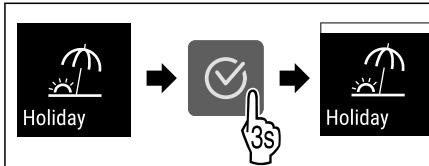
SuperCool je deaktiviran.

PowerCool je deaktiviran.

PowerCool je deaktiviran.



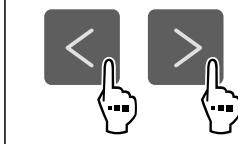
Sl. 43



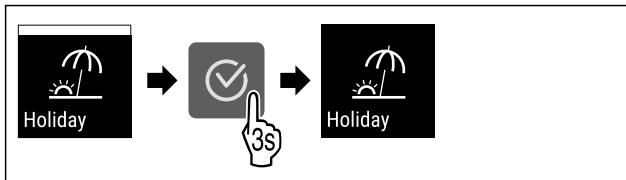
Sl. 44

- Obavite radne korake prema slici.
- HolidayMode je aktiviran.
- Prikaz temperature prikazuje simbol HolidayMode.

### Deaktiviranje HolidayMode-a



Sl. 45



Sl. 46

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ HolidayMode je deaktiviran.
- ▷ Uredaj hlađi do prethodno podešene temperature.



## SabbathMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SabbathMode. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, pojedine elektronske funkcije će biti isključene. Na taj način Vaš uređaj ispunjava verske zahteve jevrejskih praznika, kao što je npr. sabat i ispunjava zahteve STAR-K Kosher sertifikata.

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode
Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.
Na displeju su blokirane sve funkcije osim <b>funkcije Deaktiviranje SabbathMode</b> .
Aktivne funkcije ostaju i dalje aktivne.
Kada zatvorite vrata, displej ostaje osvetljen.
Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano.
Podsetnici se ne prikazuju. Podešeni vremenski interval se zaustavlja.
Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma za vrata.
Nema alarma za temperaturu.
IceMaker je isključen.*
Ciklus otapanja se aktivira samo u zadatom vremenu i pri tome se ne uzima u obzir korišćenje uređaja.
Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća nazad na SabbathMode.

### Status uređaja

#### Napomena

Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Institut za nauku i Halahu). ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Lista uređaja sa STAR-K sertifikatom naći ćete na [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktiviranje SabbathMode



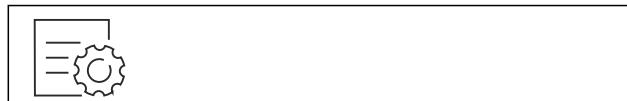
#### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenim namirnicama!

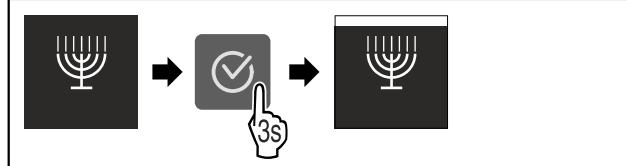
Ukoliko ste aktivirali funkciju SabbathMode i dođe do nestanka struje, na prikazu statusa se ne prikazuje poruka o nestanku struje. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Usled nestanka struje namirnice se mogu pokvariti, a njihovo konzumiranje može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka struje:

- Ne konzumirati odmrznute namirnice koje su bile zamrzнуте.



Sl. 47

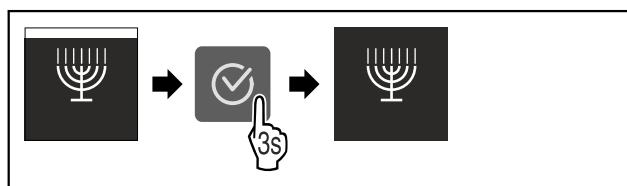


Sl. 48

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ SabbathMode je aktiviran.
- ▷ Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.

### Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se automatski deaktivira posle 80 sati. Međutim, SabbathMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 49

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ SabbathMode je deaktiviran.



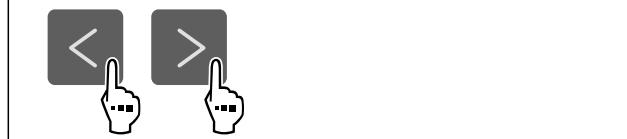
## E-Saver

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate režim uštede energije. Ukoliko aktivirate režim uštede energije potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju se povećava. Namirnice ostaju sveže, ali se rok trajanja smanjuje.

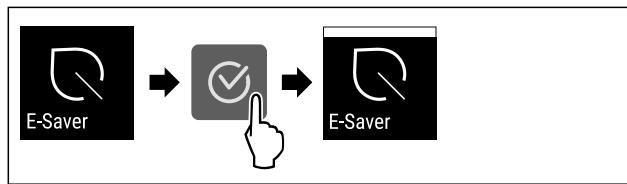
Temperaturna zona	Preporučeno podešavanje (vidi Podešavanje temperature u odeljku frižidera)	Temperatura kada je opcija E-Saver aktivna
5 °C Odeljak frižidera	4 °C	7 °C
-18 °C Odeljak zamrzivača	-18 °C	-16 °C

Temperature

### Aktiviranje E-Saver



Sl. 50

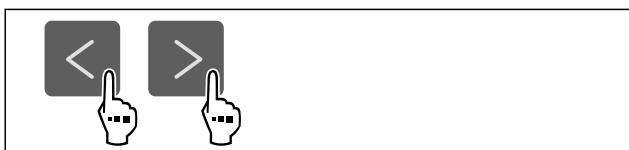


# Rukovanje

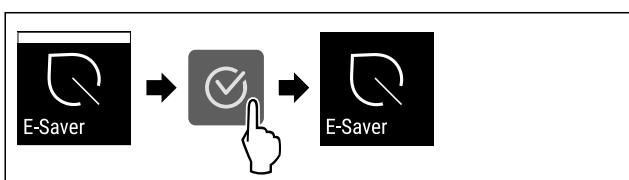
Sl. 51

- Obavite radne korake prema slici.
- Režim uštede energije je aktiviran.

## Deaktiviranje E-Saver



Sl. 52



Sl. 53

- Obavite radne korake prema slici.
- Režim uštede energije je deaktiviran.



## IceMaker \*

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirajte proizvodnju kockica leda.

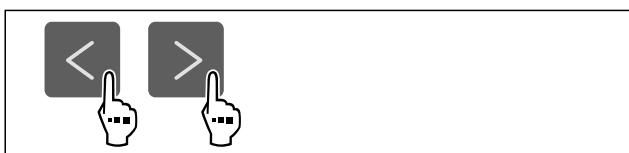
Dodatne informacije o količini kockica leda:	(vidi 10.1 Tehnički podaci)
Dodatne informacije za povećanje količine kockica leda:	(vidi MaxIce*)
Dodatne informacije o dovođenju vode za IceMaker:	(vidi Dovod vode za IceMaker *)
Dodatne informacije za čišćenje vodova IceMaker-a:	(vidi TubeClean *)

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

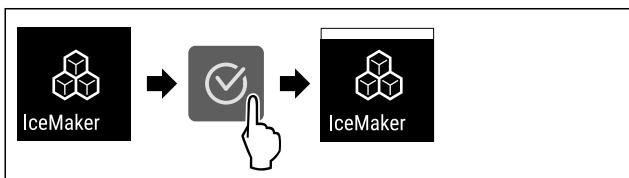
## Aktiviranje funkcije IceMaker

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

- IceMaker je pušten u rad. (vidi 8.10 IceMaker\*)
- Rezervoar za vodu je napunjen. (vidi 8.10.1 Punjenje rezervoara za vodu\*) \*



Sl. 54



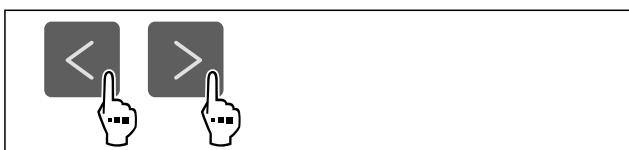
Sl. 55

- Obavite radne korake prema slici.
- Funkcija IceMaker je aktivirana. Može proći i 24 sata dok IceMaker proizvede prve kockice leda.

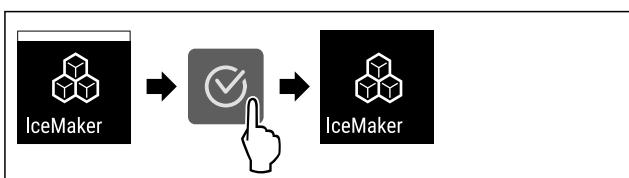
## Deaktiviranje funkcije IceMaker

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:\*

- Rezervoar za vodu je ispraznjen. (vidi 8.10 IceMaker\*)



Sl. 56



Sl. 57

- Obavite radne korake prema slici.
- IceMaker je deaktiviran.
- Tekuća proizvodnja kockica leda se prekida.
- IceMaker se automatski isključuje.

5

## Dovod vode za IceMaker \*

Pomoću ove funkcije podešavate dovod vode za IceMaker. Dovod vode za IceMaker reguliše količinu dovedene vode. Možete promeniti dovod vode za IceMaker, ukoliko dovod vode ne odgovara pritisku vode i veličini isporučenih kockica leda.

Dovod vode za IceMaker je pri isporuci podešena na vrednost 5. Možete izabrati vrednost od 1 (najmanja količina dovoda) do 8 (najveća količina dovoda).

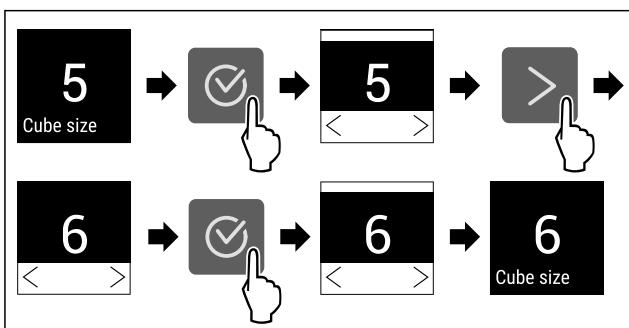
### Podešavanje dovoda vode za IceMaker

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

- IceMaker je pušten u rad. (vidi 4.2 Puštanje u rad IceMaker aparata\*)
- IceMaker je aktiviran. (vidi IceMaker \*)



Sl. 58



Sl. 59 Primeri prikaza: Promena vrednosti 5 na 6.

- Obavite radne korake prema slici.
- Dovod vode za IceMaker je podešen.



## MaxIce\*

Pomoću ove funkcije povećavate količinu kockica leda IceMaker-a.

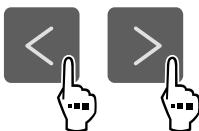
Dodatane informacije o količini kockica leda:	(vidi 10.1 Tehnički podaci)
---	-----------------------------

## Aktiviranje funkcije MaxIce

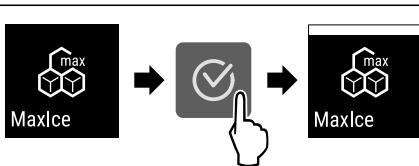
Ukoliko aktivirate MaxIce, a funkciju IceMaker (vidi IceMaker \*) niste prethodno aktivirali, onda sa funkcijom MaxIce automatski aktivirate i funkciju IceMaker.

Ukoliko još uvek niste aktivirali funkciju IceMaker, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- IceMaker je pušten u rad. (vidi 8.10 IceMaker\*)
- Rezervoar za vodu je napunjen. (vidi 8.10.1 Punjenje rezervoara za vodu\*) \*



Sl. 60

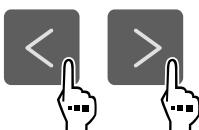


Sl. 61

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Funkcija MaxIce je aktivirana.
- ▷ Ukoliko prethodno niste aktivirali funkciju IceMaker: Funkcija IceMaker je aktivirana.

## Deaktiviranje funkcije MaxIce

Ukoliko deaktivirate MaxIce, onda je funkcija IceMaker i dalje aktivirana.



Sl. 62



Sl. 63

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ MaxIce je deaktiviran.



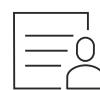
## TubeClean \*

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirajte TubeClean. Kada aktivirate TubeClean, vrši se čišćenje vodova IceMaker-a.

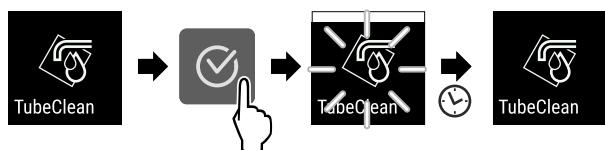
## Aktiviranje TubeClean

Uverite se da su sledeći preduslovi ispunjeni:

- Čišćenje IceMaker-a je spremno. (vidi 9.4.4 Čišćenje IceMaker\*)
- Prazna posuda zapremljene 1,5 l i sa maksimalnom visinom od 10 cm je spremna.
- Postavite posudu u fioku ispod IceMaker-a.



Sl. 64



Sl. 65

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ TubeClean je aktiviran.
- ▷ Proces čišćenja je pokrenut: Simbol treperi sve dok se proces čišćenja automatski ne završi posle 60 minuta.
- ▷ Kada se proces čišćenja završi: Uredaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.

## Deaktiviranje TubeClean

TubeClean se automatski završava nakon 60 minuta. Međutim, TubeClean možete takođe deaktivirati i u bilo kom trenutku tokom procesa čišćenja:



Sl. 66

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ TubeClean je deaktiviran: Proces čišćenja se prekida.
- ▷ Uredaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.



## CleaningMode\*

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirajte CleaningMode. CleaningMode omogućava komforntno čišćenje uređaja. Ovo podešavanje se odnosi na odeljak frižidera.

Primena:

- Očistite odeljak frižidera. (vidi 9.4 Čišćenje uređaja)

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji CleaningMode

Prikaz statusa neprekidno prikazuje CleaningMode.

Odeljak frižidera je isključen.

Unutrašnje osvetljenje je aktivirano.

Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne oglašava se nijedan zvučni signal.

Status uređaja

## Aktiviranje CleaningMode



Sl. 67



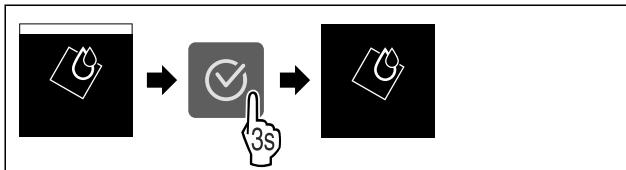
# Rukovanje

Sl. 68

- Obavite radne korake prema slici.
- CleaningMode je aktiviran.
- Prikaz statusa neprekidno prikazuje CleaningMode.

## Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se automatski deaktivira posle 60 minuta. Međutim, CleaningMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 69

- Obavite radne korake prema slici.
- CleaningMode je deaktiviran.
- Uredaj hlađi do prethodno podešene temperature.



## Osvetljenost displeja

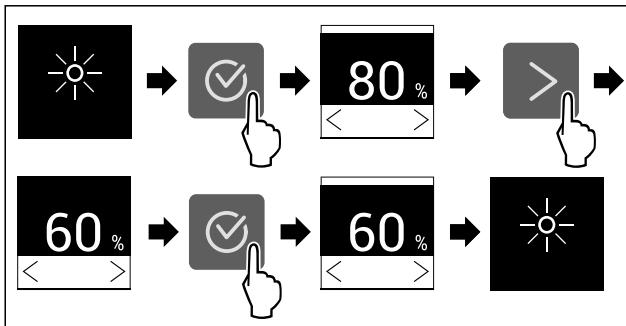
Pomoću ove funkcije postepeno podešavate osvetljenost displeja.

- Možete podesiti sledeće nivoje osvetljenosti:
- 40 %
  - 60 %
  - 80 %
  - 100 % (podrazumevano podešavanje)

## Podešavanje osvetljenosti



Sl. 70



Sl. 71 Primeri prikaza: Promena od 80 % na 60 %.

- Obavite radne korake prema slici.
- Osvetljenost je podešena.



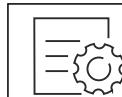
## Alarm za vrata

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate alarm za vrata. Alarm za vrata se oglašava ukoliko su vrata suviše dugo otvorena. Alarm za vrata je prilikom isporuke aktiviran. Možete podesiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi.

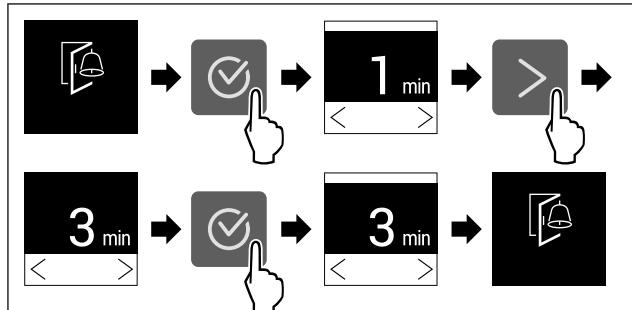
Možete podesiti sledeće vrednosti:

- 1 minut
- 2 minuta
- 3 minuta
- Isključeno

## Podešavanje alarma za vrata



Sl. 72



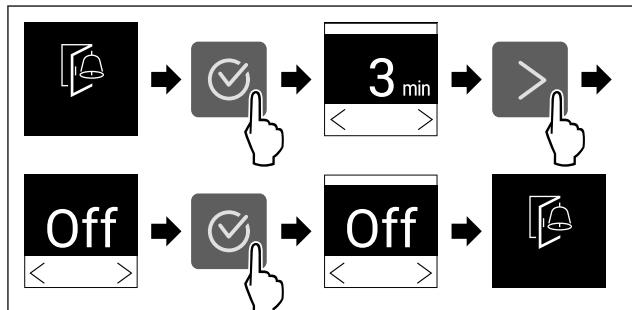
Sl. 73 Primeri prikaza: Promena alarma za vrata od 1 minuta na 3 minuta.

- Obavite radne korake prema slici.
- Alarm za vrata je podešen.

## Deaktiviranje alarma za vrata



Sl. 75



Sl. 76

- Obavite radne korake prema slici.
- Alarm za vrata je deaktiviran.



## Blokada tastature

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate blokadu tastature. Blokada tastature spričava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

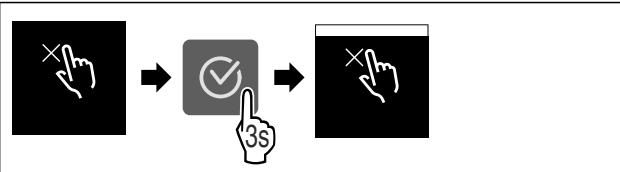
- Sprečiti nenamernu promenu funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečite nehotično podešavanje temperature.

## Aktiviranje blokade tastature

Ako aktivirate blokadu tastature i dalje se možete kretati kroz menije, ali ne možete birati ili menjati druge funkcije.



Sl. 77



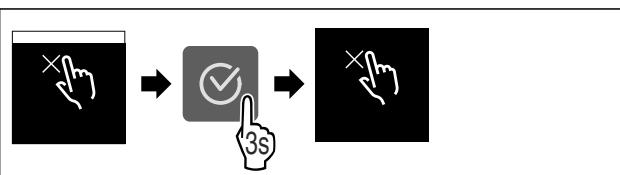
Sl. 78

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Blokada tastature je aktivirana.

#### Deaktiviranje blokade tastature



Sl. 79



Sl. 80

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Blokada tastature je deaktivirana.



#### Informacija o uređaju

Pomoću ove funkcije se prikazuje naziv modela, indeks, serijski broj i verzija softvera Vašeg uređaja. Ukoliko kontaktirate službu za korisnike, potrebne su Vam informacije o uređaju. (vidi 10.4 Korisnička služba)

Osim toga, pomoću ove funkcije otvarate prošireni meni. (vidi 3 Način funkcionisanja Touch displeja)

#### Prikaz informacija o uređaju



Sl. 81



Sl. 82

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Displej prikazuje informacije o uređaju.



#### Softver

Pomoću ove funkcije se prikazuje verzija softvera Vašeg uređaja.

#### Prikaz verzije softvera



Sl. 83



Sl. 84

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Display prikazuje verziju softvera.

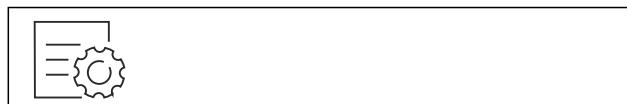
#### Podsetnik

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate podsetnike. Ova funkcija je prilikom isporuke aktivirana.

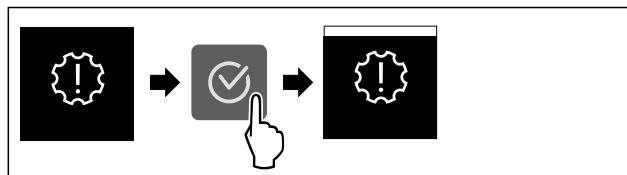
Ukoliko je funkcija aktivirana, pojavljuju se sledeći podsetnici:

- Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem (vidi Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem)

#### Aktiviranje podsetnika



Sl. 85



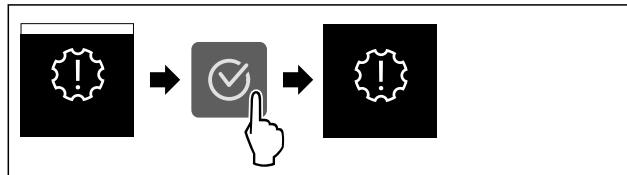
Sl. 86

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Podsetnik je aktiviran.

#### Deaktiviranje podsetnika



Sl. 87



Sl. 88

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Podsetnik je deaktiviran.



#### Demo režim

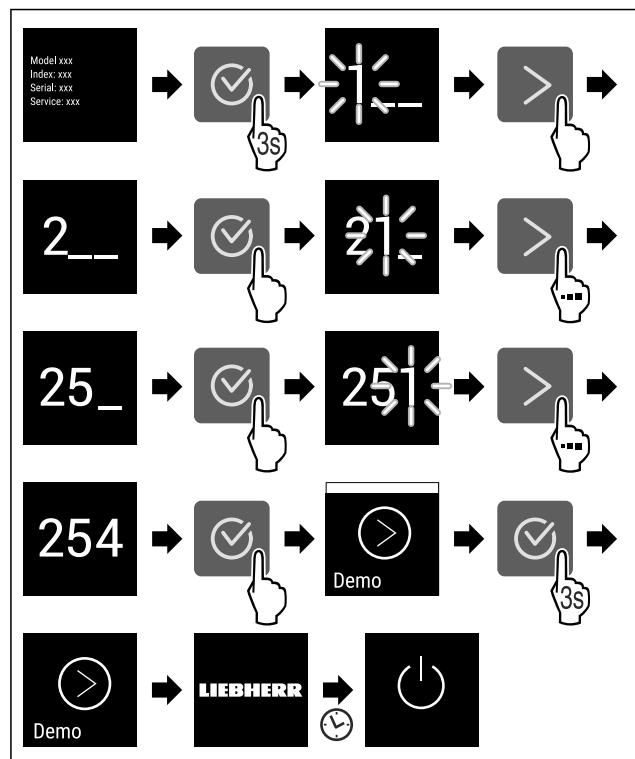
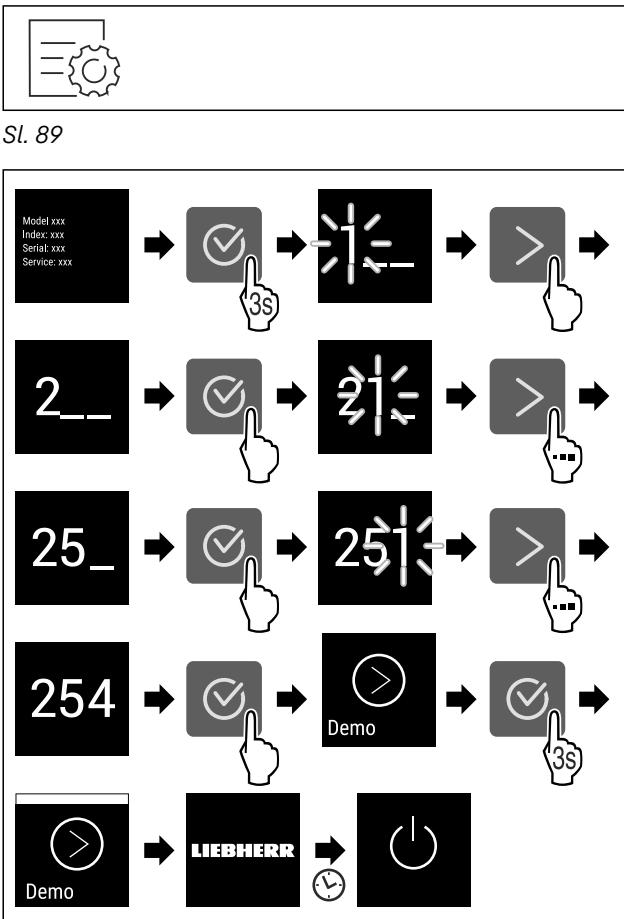
Demo režim je specijalna funkcija za trgovce koji žele da prezentuju funkcije uređaja. Ukoliko aktivirate demo režim, sve funkcije rashladne tehnike su deaktivirane.

Ukoliko uključite uređaj i u prikazu statusa se prikazuje "Demo", onda je demo režim već aktiviran.

Ukoliko aktivirate demo režim, a zatim ga ponovo deaktivirate, onda se uređaj vraća na fabrička podešavanja. (vidi Resetovanje na fabrička podešavanja)

# Rukovanje

## Aktiviranje demo režima



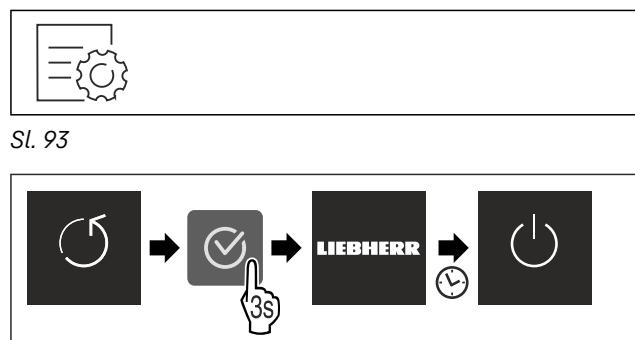
- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Demo režim je aktiviran.
- ▷ Uredaj je isključen.
- Uključite uređaj. (vidi 4.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))
- ▷ U prikazu statusa se pojavljuje "DEMO".



## Resetovanje na fabrička podešavanja

Pomoću ove funkcije resetujete sva podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

### Procedura resetovanja



Sl. 94

- Obavite radne korake prema slici.
- ▷ Uredaj je resetovan.
- ▷ Uredaj je isključen.
- Ponovo pokrenite uređaj. (vidi 4.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad))

## 7.3 Poruke

Postoje dve kategorije poruka:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarm-a za vrata ili pri smetnjama u funkcionišanju. Jednostavnija upozorenja možete samostalno ukloniti. U slučaju ozbiljnih smetnji u funkcionišanju morate stupiti u kontakt sa korisničkim servisom. (vidi 10.4 Korisnička služba)
Podsetnik	Podsetnici podsećaju na opšte postupke. Možete sprovesti ove postupke i time ukloniti poruku.

## 7.3.1 Pregled upozorenja

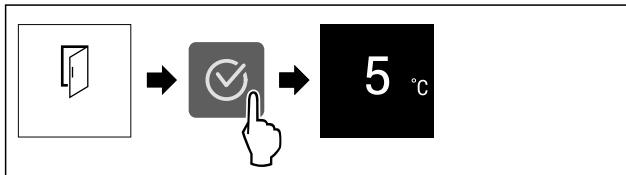
Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se prikazuje na displeju.
- Zvučni signal alarma se oglašava sa rastućom jačinom zvuka.
- Kod pojedinih upozorenja unutrašnje osvetljenje pulsira.

Poruka	Uzrok	Završetak poruke
	Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena.	Sprovedite radne korake (vidi Alarm za vrata).
	Ova poruka se pojavljuje kada dođe do porasta temperature zamrzavanja zbog nestanka struje.	Sprovedite radne korake (vidi Alarm za nestanak struje).
	Ova poruka se pojavljuje kada temperatura zamrzavanja ne odgovara podešenoj temperaturi.	Sprovedite radne korake (vidi Alarm za temperaturu).
	Ova poruka se pojavljuje kada postoji greška kod uređaja. Komponenta uređaja ima grešku.	Sprovedite radne korake (vidi Greška).

## 7.3.2 Uklanjanje upozorenja

### Alarm za vrata

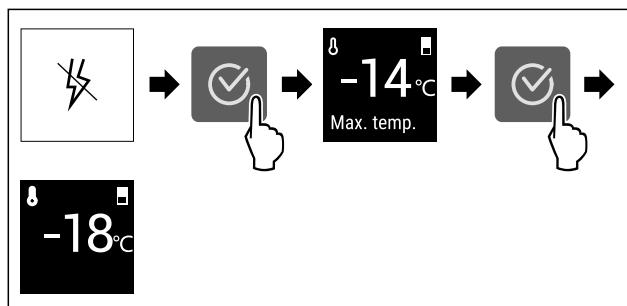


Sl. 95 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
  - ili-
  - Zatvorite vrata.
- Displej se prebacuje na prikaz statusa. Možete podešiti koliko dugo vrata smeju biti otvorena, pre nego što se alarm za vrata oglasi. (vidi Podešavanje alarm-a za vrata)

### Alarm za nestanak struje

Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da hlađi na prethodno podešenu ciljnu temperaturu.



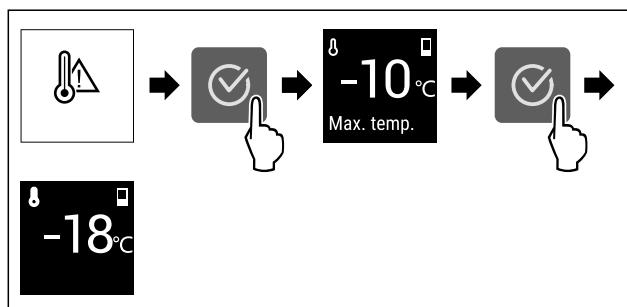
Sl. 96 Prikaz primera

- Pritisnite simbol za potvrdu.
- Prikazuje se najviša temperatura zamrzavanja.
- Ukoliko je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Namirnice se mogu i dalje konzumirati. Ukoliko je temperatura zamrzavanja porasla iznad -9 °C:
- Proverite namirnice.
- Pritisnite simbol za potvrdu.
- Displej se prebacuje na prikaz statusa: Prikazuje se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

### Alarm za temperaturu

Uzroci razlike u temperaturi mogu biti:

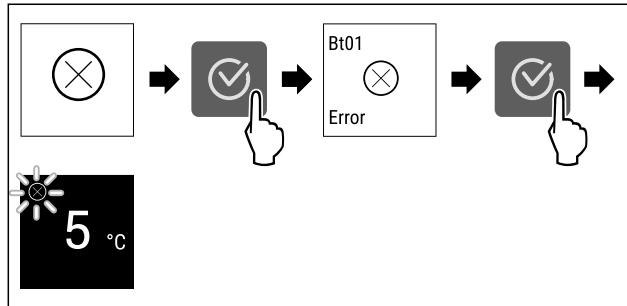
- Stavili ste tople, sveže namirnice.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica je ušlo previše toplog vazduha iz prostorije.
- Duži nestanak struje.
- Uređaj je u kvaru.
- Otklonite uzrok.
- Uređaj hlađi na prethodno podešenu ciljanu temperaturu.



Sl. 97 Prikaz primera

- Pritisnite simbol za potvrdu.
- Prikazuje se najviša temperatura zamrzavanja.
- Ukoliko je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Namirnice se mogu i dalje konzumirati. Ukoliko je temperatura zamrzavanja porasla iznad -9 °C:
- Proverite namirnice.
- Pritisnite simbol za potvrdu.
- Displej se prebacuje na prikaz statusa: Prikazuje se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

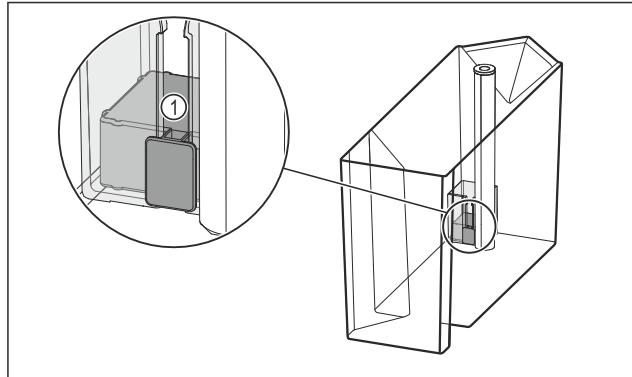
### Greška



# Rukovanje

Sl. 98 Prikaz primera

- Pritisnite simbol za potvrdu.
- Prikazuje se kôd greške.
- Zabeležite šifru greške.
- Pritisnite simbol za potvrdu.
- Displej se prebacuje na prikaz statusa.
- Obratite se korisničkoj službi. (vidi 10.4 Korisnička služba)



## 7.3.3 Pregled podsetnika

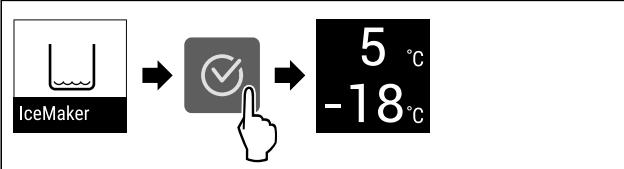
Ponašanje uređaja u slučaju podsetnika:

- Podsetnik se prikazuje na displeju.
- Oглаšava se zvuk alarma.
- Kod pojedinih podsetnika unutrašnje osvetljenje pulsira.

Poruka	Uzrok	Završetak poruke
* <b>Punjene rezervoare za vodu*</b>	Ova poruka se pojavljuje kada je IceMaker aktiviran, ali u rezervoaru za vodu nema dovoljno vode.*	Sprovedite radne korake (vidi Punjenje rezervoara za vodu*). *
* <b>Ubacite IceMaker fioku*</b>	Ova poruka se pojavljuje kada je IceMaker aktiviran, ali je otvorena fioka IceMaker-a.*	Sprovedite radne korake (vidi Ubacite IceMaker fioku*). *
 <b>Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem</b>	Ova poruka se pojavljuje ukoliko se mora izvršiti zamena filtera sa aktivnim ugljem.	Sprovedite radne korake (vidi Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem).

## 7.3.4 Uklanjanje podsetnika

### Punjene rezervoare za vodu\*



Sl. 99 Prikaz primera

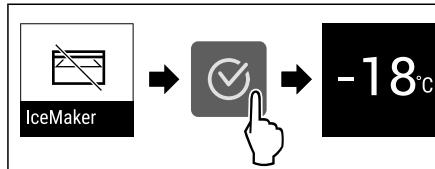
- Pritisnite simbol za potvrdu.
- Napunite rezervoar za vodu.
- ili-
- Deaktivirajte IceMaker. (vidi IceMaker \*)
- Ukoliko je rezervoar za vodu napunjen i IceMaker je aktiviran: IceMaker proizvodi kockice leda.

Sl. 100

Ukoliko ste napunili rezervoar za vodu, a podsetnik i dalje postoji:

- Proverite da li je plovak Sl. 100 (1) zaglavljen.
- Ukoliko je plovak zaglavljen:
  - Ispraznite rezervoar za vodu.
  - Pomerite plovak tankim pomoćnim sredstvom, npr. štapićem sa vatrom.
- Ukoliko ste proverili plovak, a podsetnik i dalje postoji:
  - Obratite se korisničkoj službi. (vidi 10.4 Korisnička služba)

### Ubacite IceMaker fioku\*



Sl. 101 Prikaz primera

- Pritisnite simbol za potvrdu.
- Ubacite IceMaker fioku.
- ili-
- Deaktivirajte IceMaker. (vidi IceMaker \*)
- Ukoliko je fioka IceMaker-a uvučena i IceMaker je aktiviran: IceMaker proizvodi kockice leda.

### Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

Liebherr preporučuje: Zamenu filtera sa aktivnim ugljem FreshAir vršite na svakih 6 meseci.

#### Napomena

Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).



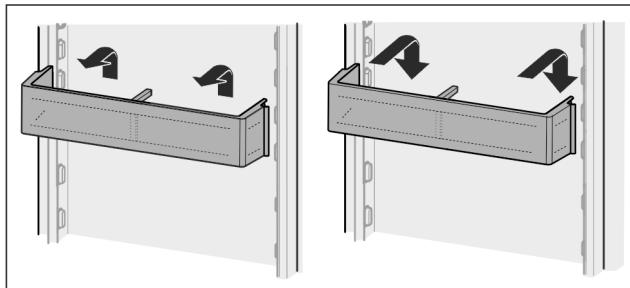
Sl. 102 Prikaz primera

- Pritisnite simbol za potvrdu.
  - Zamenite filter sa aktivnim ugljem. (vidi 9.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem)
  - Filter sa aktivnim ugljem garantuje optimalan kvalitet vazduha u frižideru.
  - Podsetnik se ponovo pojavljuje nakon 6 meseci.
- Ukoliko više ne želite da dobijate ovaj podsetnik, možete deaktivirati podsetnik. (vidi Deaktiviranje podsetnika)

## 8 Oprema

### 8.1 Polica za vrata

#### 8.1.1 Pomeranje / uklanjanje police za vrata

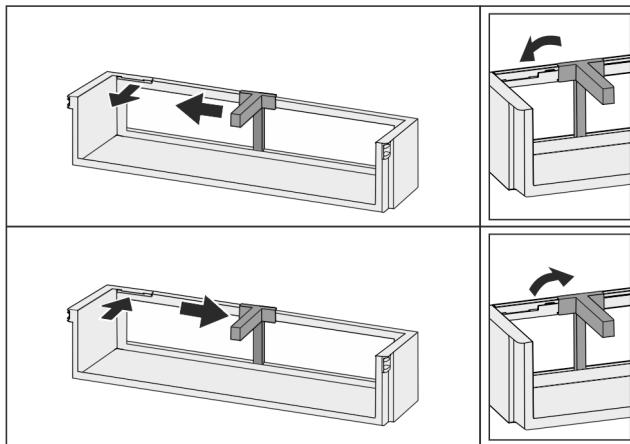


Sl. 103

- ▶ Policu pomerite nagore.
- ▶ Izvadite ka napred.
- ▶ Ponovo postavite obrnutim redosledom.

#### 8.1.2 Rastavljanje police za vrata

Police za vrata može da se rastavi za čišćenje.



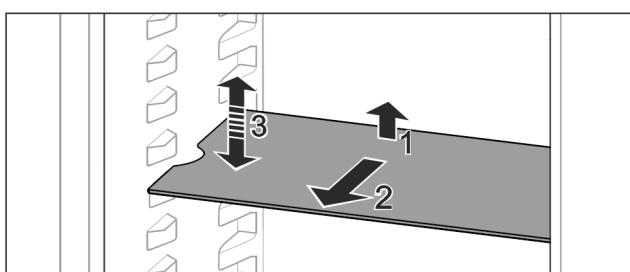
Sl. 104

- ▶ Rastavite policu za vrata.

## 8.2 Police za odlaganje

### 8.2.1 Pomeranje / vađenje police za odlaganje

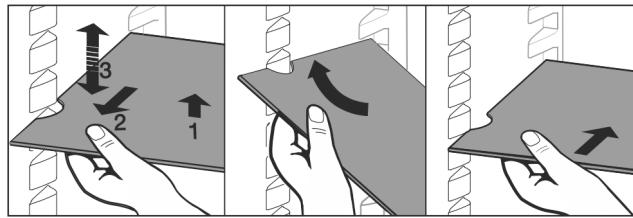
Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 105

- ▶ Podignite policu za odlaganje i izvucite ka napred.
- ▷ Bočni izrez na poziciji za odlaganje.
- ▶ Pomeranje police za odlaganje: Podignite je ili spustite na željenu visinu i gurnite.

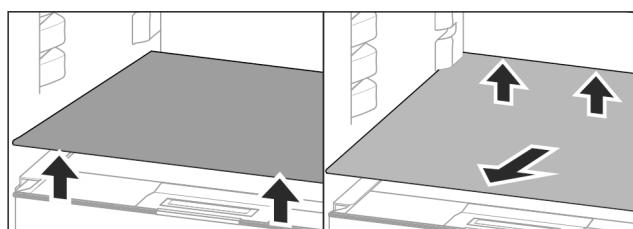
-ili-



Sl. 106

- ▶ Potpuno izvlačenje police za odlaganje: Izvucite je prema napred.
- ▶ Olakšano vađenje: Iskosite policu za odlaganje.
- ▶ Ponovno postavljanje police za odlaganje: Ugurajte je do kraja.
- ▷ Graničnici za izvlačenje su okrenuti nadole.
- ▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

Police za odlaganje iznad EasyFresh odeljaka takođe može da se izvadi.



Sl. 107

Vađenje police za odlaganje:

- Ako je IceMaker- (vidi 8.10 IceMaker\*) izvađen:\*
- ▶ Podignite prednju i zadnju policu za odlaganje.\*
- ▶ Podignite prednju i zadnju policu za odlaganje.\*
- ▶ Izvucite ka napred.

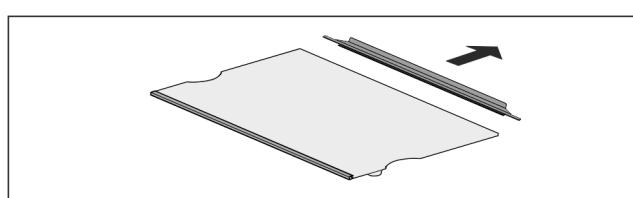
Ne stavljati proizvode na poklopac odeljka koji se nalazi ispod!

Ubacivanje police za odlaganje:

- ▶ Postavite policu za odlaganje ukoso, nagnutu unazad nadole.
- ▷ Graničnici za izvlačenje su okrenuti nadole.
- ▶ Ubacite policu za odlaganje i postavite je.

### 8.2.2 Rastavljanje polica za odlaganje

Police za odlaganje mogu da se rastave za čišćenje.



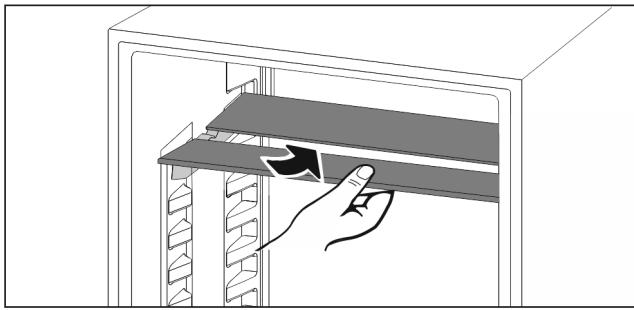
Sl. 108

- ▶ Rastavite policu za odlaganje.

## 8.3 Višedelna polica za odlaganje\*

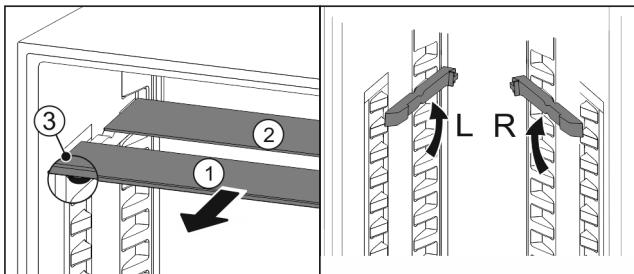
### 8.3.1 Korišćenje višedelne police za odlaganje

Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 109

- Gurnite višedelu policu za odlaganje u skladu sa slikom.



Sl. 110

#### Pomeranje po visini:

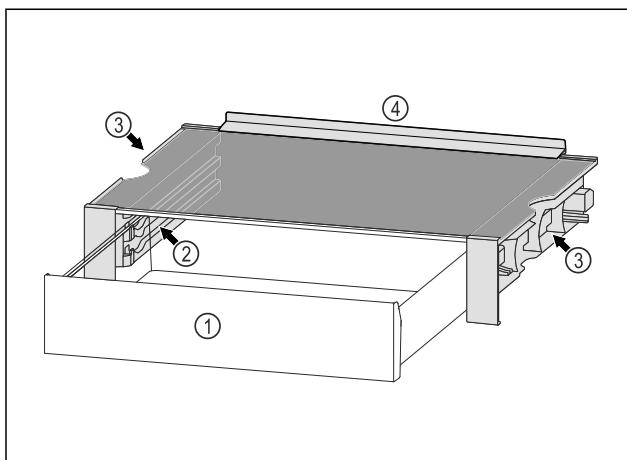
- Pojedinačne staklene ploče izvucite ka napred Sl. 110 (1).
- Šine za postavljanje izvucite sa mesta i uglavite na željenoj visini.
- Pojedinačne staklene ploče umetnute jednu za drugom.
- Ravni graničnici za izvlačenje napred, direktno iza šine za postavljanje.
- Visoki graničnici za izvlačenje pozadi.

#### Korišćenje obe police za odlaganje:

- Rukom uhvatite donju staklenu ploču i povucite nagore.
- Staklena ploča Sl. 110 (1) ukrasnom lajsnom stoji napred.
- Graničnici Sl. 110 (3) su okrenuti nadole.

## 8.4 VarioSafe \*

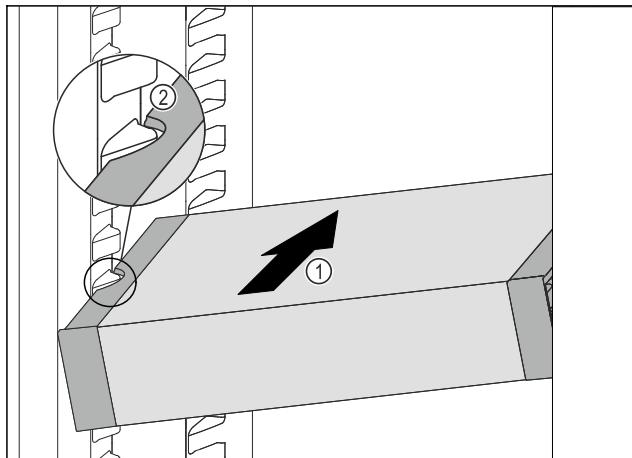
VarioSafe u odeljku frižidera nudi prostor npr. za manje komade namirnica, pakovanja, tube i čaše.



Sl. 111

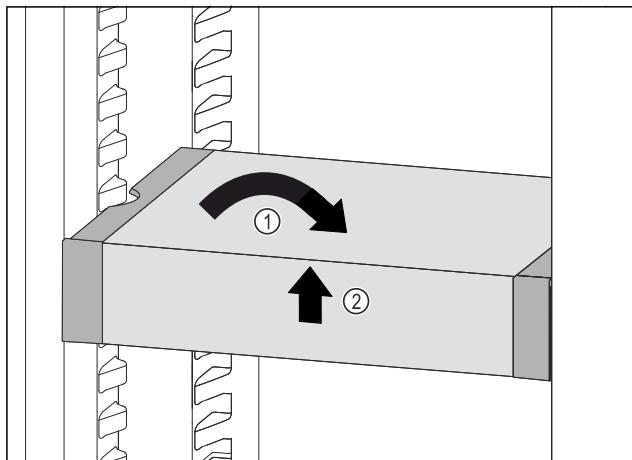
- |  |  |
|--|--|
| (1) VarioSafe fioka                            | (3) Udubljenja na levoj i desnoj strani zida |
| (2) Bočni zidovi sa rebrima za VarioSafe fioku | (4) Granična ivica                           |

### 8.4.1 Postavljanje VarioSafe-a



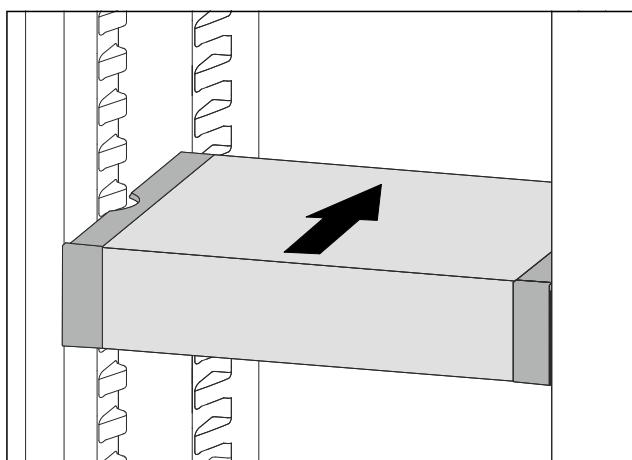
Sl. 112

- Gurnite ukoso VarioSafe u odeljak frižidera Sl. 112 (1), tako da se bočna udubljenja Sl. 112 (2) VarioSafe fiokе nalaze u visini rebra posude u odeljku frižidera.



Sl. 113

- Postavite VarioSafe ravno. Sl. 113 (1)
- Podignite VarioSafe napred. Sl. 113 (2)

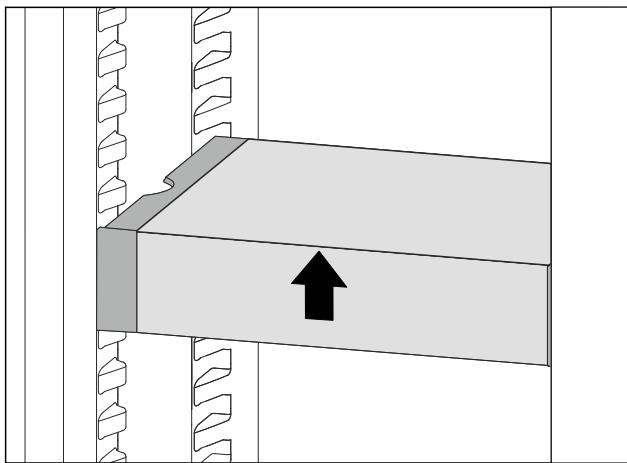


Sl. 114

- Podignite VarioSafe prema napred.
- Gurnite VarioSafe prema nazad.
- Spustite VarioSafe.
- VarioSafe se napred čujno uglavljuje.
- VarioSafe je postavljen.

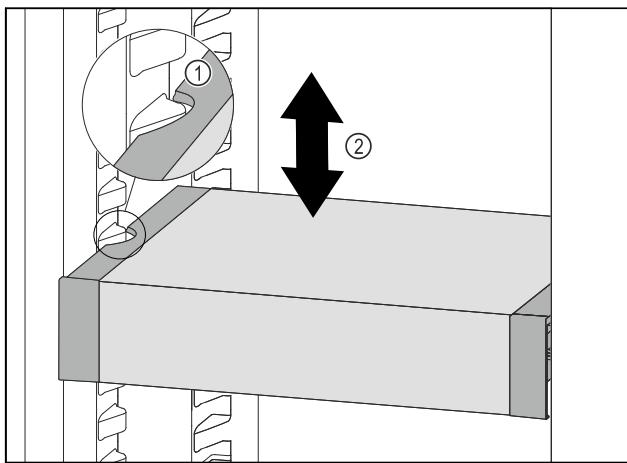
#### 8.4.2 Premeštanje VarioSafe-a

U odeljku frižidera možete da premestite kompletну VarioSafe fioku.



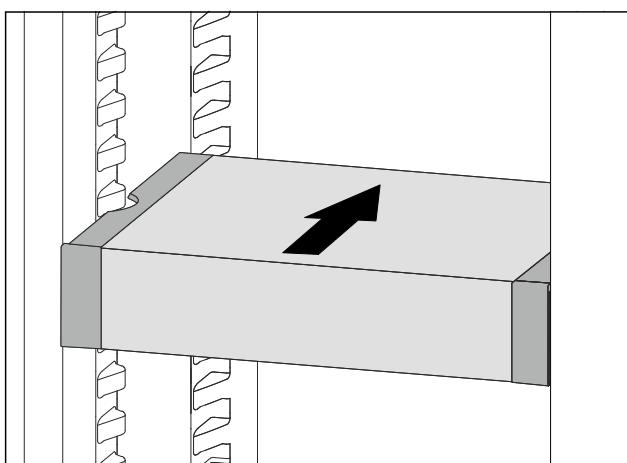
Sl. 115

- Podignite VarioSafe napred.



Sl. 116

- Povucite VarioSafe prema napred tako da se VarioSafe nalaze na visini rebara posude u odeljku frižidera. Sl. 116 (1)
- Pomerite VarioSafe nagore ili nadole u odeljku frižidera dok se postigne željena visina. Sl. 116 (2)

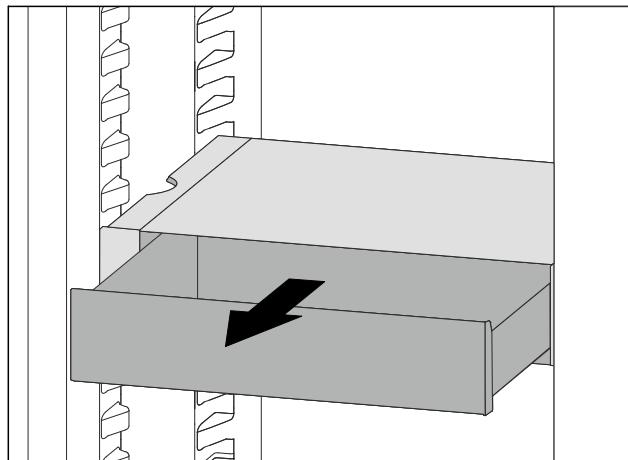


Sl. 117

- Podignite VarioSafe napred.
- Gurnite VarioSafe prema nazad.
- VarioSafe se napred čujno uglavljuje.
- VarioSafe je premeštena po visini.

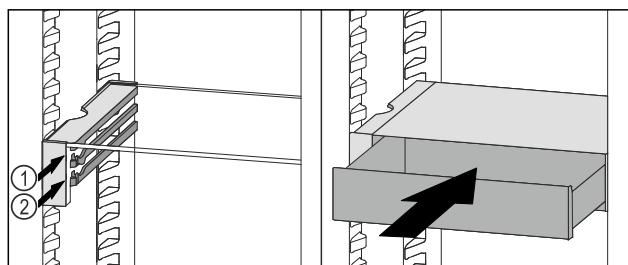
#### 8.4.3 Premeštanje VarioSafe fioke

VarioSafe fioku možete da postavite na dve različite visine. Ukoliko želite da u VarioSafe fioci držite namirnice veće visine, onda gurnite VarioSafe fioku na donje rebro. Ukoliko želite da u VarioSafe fioci držite namirnice manje visine, onda gurnite VarioSafe fioku na gornje rebro.



Sl. 118

- Izvucite VarioSafe fioku do kraja.
- Podignite VarioSafe fioku sa prednje strane.
- Izvadite VarioSafe fioku prema napred.

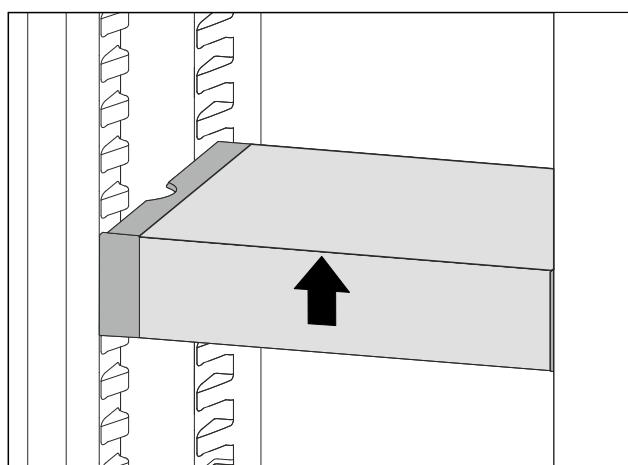


Sl. 119

- Podignite VarioSafe fioku sa prednje strane.
- Postavite VarioSafe fioku iza graničnika na željeno rebro Sl. 119 (1) ili Sl. 119 (2).
- VarioSafe fioka je premeštena po visini.

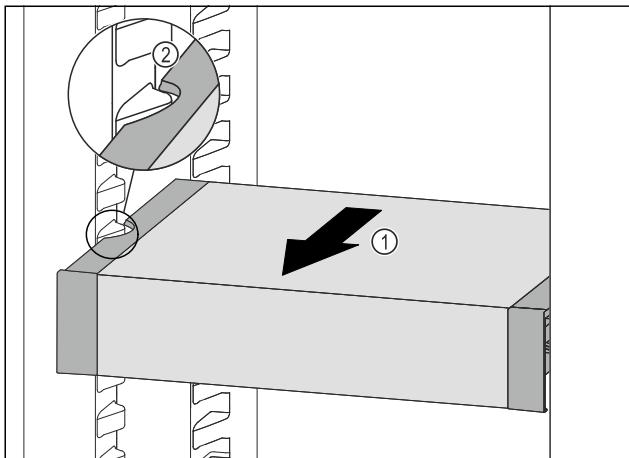
#### 8.4.4 Uklanjanje VarioSafe-a

Možete ukloniti kompletnu VarioSafe fioku.



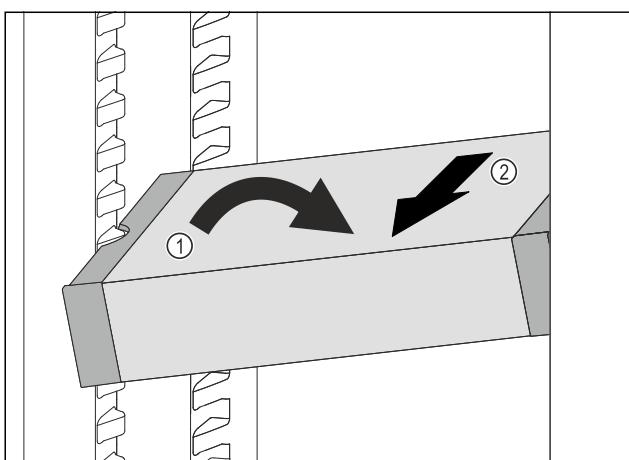
Sl. 120

- Podignite VarioSafe napred.



Sl. 121

- Povucite VarioSafe fioku prema napred Sl. 121 (1) tako da se bočna udubljenja VarioSafe fiokne nalaze na visini rebara posude u odeljku frižidera. Sl. 121 (2)

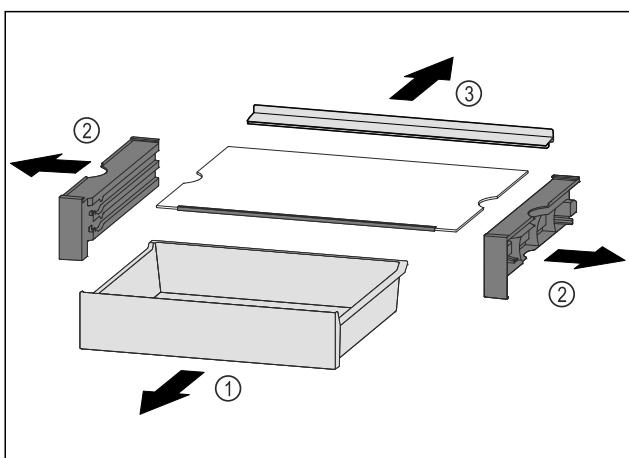


Sl. 122

- Postavite VarioSafe ukoso u odeljak frižidera. Sl. 122 (1)
- Izvadite VarioSafe prema napred. Sl. 122 (2)
- VarioSafe je izvađena.

## 8.4.5 Rastavljanje VarioSafe fioke

VarioSafe možete rastaviti na pojedinačne delove ukoliko želite da čistite VarioSafe ili montirate, odn. demontirate rezervne delove.

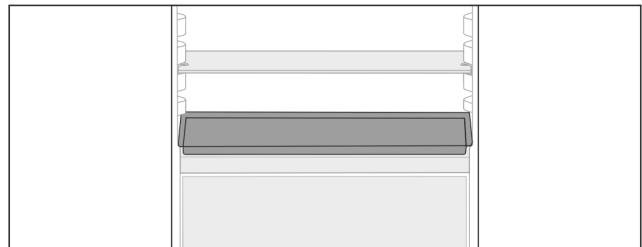


Sl. 123

- Izvadite kompletну VarioSafe fioku. (vidi 8.4.4 Uklanjanje VarioSafe-a)
- Rastavite VarioSafe prema slici.

## 8.5 Mesto za pleh za pečenje

Iznad fioka postoji mesto za pleh za pečenje Sl. 1 (7).



Sl. 124

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Maksimalne dimenzije za pleh za pečenje su održane (vidi 10.1 Tehnički podaci).
- Pleh za pečenje je ohlađen na sobnu temperaturu.
- Najnižu policu za vrata postavite najmanje za jedan položaj više.

Kada su vrata otvorena 90°:

- Pleh za pečenje gurnite u najniže bočne nosače.

## 8.6 Fioke

Fioke možete ukloniti radi čišćenja.

Fioke možete ukloniti kako biste koristili VarioSpace.

Vađenje i stavljanje fioka se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Kod uređaja sa NoFrost:\*

### Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.\*

- Najnižu fioku ostavite u uređaju!\*
- Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne!\*

Kod uređaja be funkcije NoFrost:\*

### Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.\*

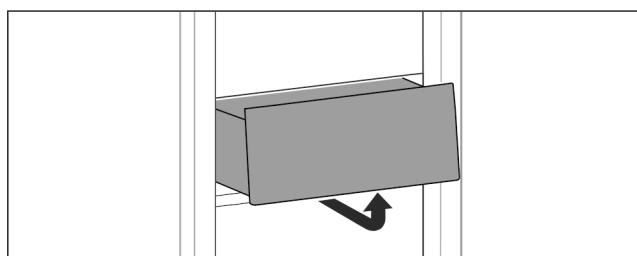
- Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne!\*

## 8.6.1 Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči

Fioka klizi direktno po dnu posude ili staklenoj ploči. Nema šina.

Ako skinete fioke, staklene ploče koje se nalaze ispod njih mogu da se koriste kao površine za odlaganje.

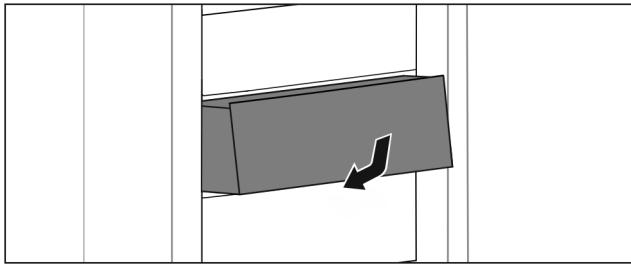
### Vađenje fioke



Sl. 125

- Izvadite fioke u skladu sa slikom.

## Ubacivanje fioka

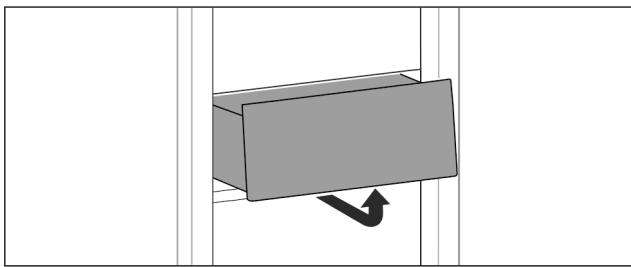


Sl. 126

- ▶ Fioku postavite u skladu sa slikom.

## 8.6.2 Fioka na kliznim šinama

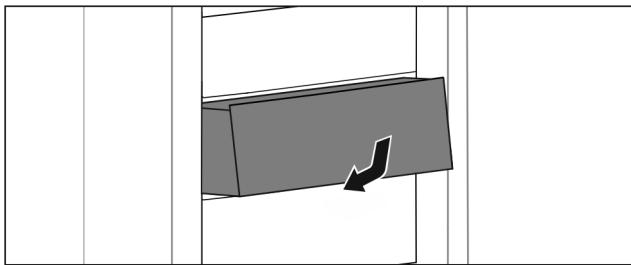
### Vađenje fioke



Sl. 127

- ▶ Izvadite fioke u skladu sa slikom.

### Ubacivanje fioka



Sl. 128

- ▶ Fioku postavite u skladu sa slikom.

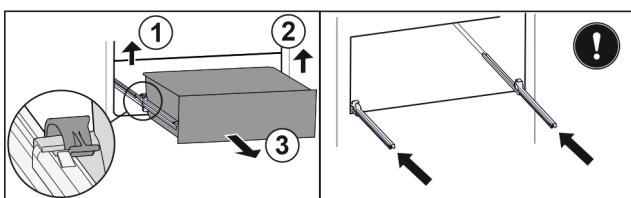
## 8.6.3 Fioka na teleskopskim šinama

Fioka klizi zajedno sa izvlačivim šinama (teleskopske šine). Postoje teleskopske šine sa potpunim izvlačenjem i teleskopske šine sa delimičnim izvlačenjem. Firoke sa potpunim izvlačenjem mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Firoke sa delimičnim izvlačenjem ne mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Od tipa uređaja zavisi koji sistem se nalazi u vašem uređaju.

### Potpuno izvlačenje\*

Potpuno izvlačenje možete prepoznati po stezaljci koja se nalazi pozadi na levoj i desnoj strani šine.

### Vađenje fioke

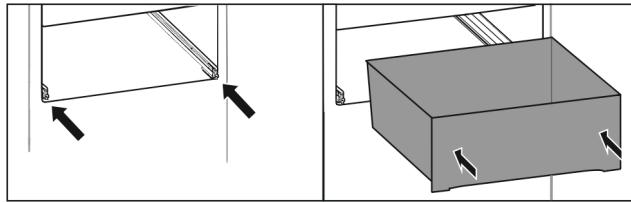


Sl. 129

- ▶ Izvucite fioku do kraja.
- ▶ Podignite levu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa leve strane prema napred. Sl. 129 (1)
- ▶ Podignite desnu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa desne strane prema napred. Sl. 129 (2)

- ▶ Izvadite fioku prema napred. Sl. 129 (3)
- ▶ Uvucite šine.

### Ubacivanje fioka

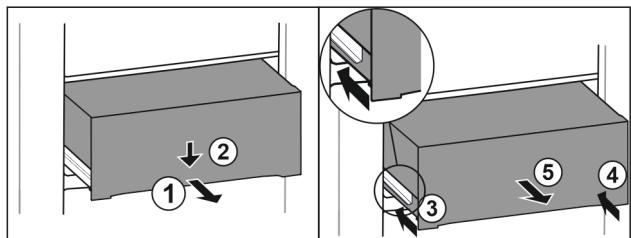


Sl. 130

- ▶ Uvucite šine.
- ▶ Postavite fioku na šine.
- ▶ Ubacite fioku prema zadnjoj strani.
- ▷ Fioka se čujno uglavljuje.

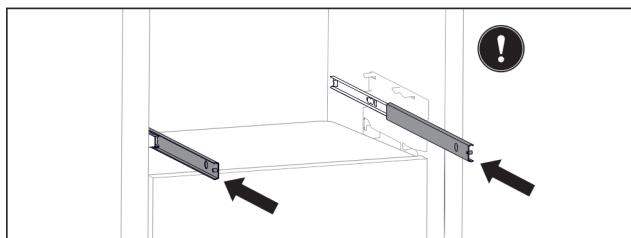
### Delimično izvlačenje kod frižidera\*

### Vađenje fioke



Sl. 131

- ▶ Izvucite fioku do pola. Sl. 131 (1)
- ▶ Pritisnite prednju stranu fioke nadole. Sl. 131 (2)
- ▶ Uvucite levu šinu oko 2 cm. Sl. 131 (3)
- ▶ Uvucite desnú šinu oko 2 cm. Sl. 131 (4)
- ▶ Izvadite fioku prema napred. Sl. 131 (5)

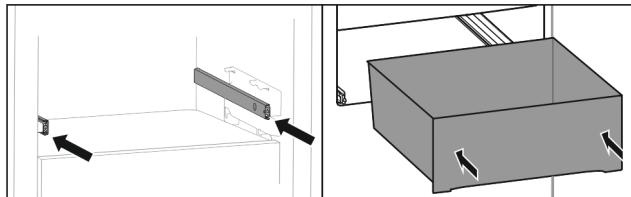


Sl. 132

Ukoliko šine nakon uklanjanja fioke šine nisu potpuno uvućene:

- ▶ Potpuno uvucite šine.

### Ubacivanje fioka



Sl. 133

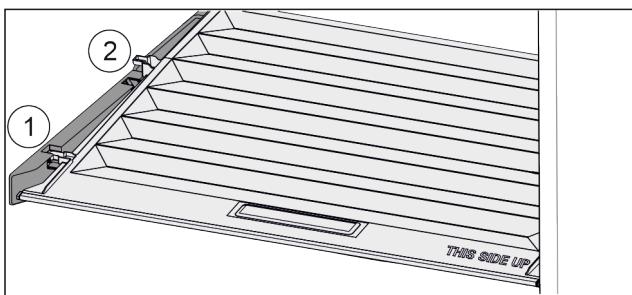
- ▶ Uvucite šine.
- ▶ Postavite fioku na šine.
- ▶ Ubacite fioku prema zadnjoj strani.

## 8.7 Poklopac EasyFresh-Safe

Poklopac odeljka može da se ukloni za čišćenje.

# Oprema

## 8.7.1 Uklanjanje poklopca odeljka

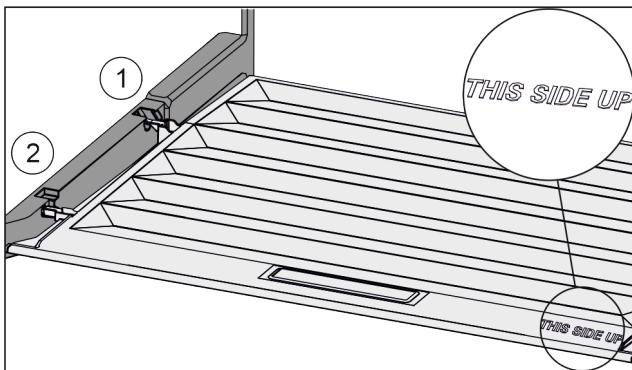


Sl. 134

Kada su firoke izvađene:

- Poklopac povucite ka napred do Sl. 134 (1) otvora u nosećim delovima.
- Podignite zadnji deo odozdo i skinite ga nagore Sl. 134 (2).

## 8.7.2 Postavljanje poklopca odeljka



Sl. 135

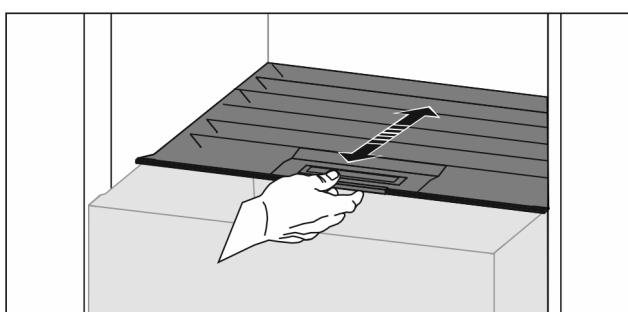
Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- Šipku otvora ubacite kroz otvor zadnjeg držača Sl. 135 (1) i uglavite je napred u držač Sl. 135 (2).
- Poklopac dovedite u željeni položaj (vidi 8.8 Regulacija vlage).

## 8.8 Regulacija vlage

Vlagu u fioci možete da podešite preko podešavanja poklopca odeljka.

Poklopac odeljka se nalazi odmah iznad firoke i može biti sakriven policama za odlaganje ili dodatnom fiokom.



Sl. 136

### Nizak nivo vlažnosti vazduha

- Otvorite fioku.
- Poklopac odeljka izvadite ka napred.
- Kada je fioka zatvorena: Prorez između poklopca i odeljka.
- Vlažnost vazduha u Safe opciji se smanjuje.

### Visok nivo vlažnosti vazduha

- Otvorite fioku.
- Poklopac odeljka gurnite unazad.
- Kada je fioka zatvorena: Poklopac zaptivno zatvara odeljak.

► Vlažnost vazduha u Safe opciji se povećava.

Ako u odeljku ima previše vlage:

- Izaberite podešavanje „niskog nivoa vlažnosti vazduha“.
- ili-
- Vlagu uklonite krpom.

## 8.9 Staklene ploče

Staklenu ploču ispod fioka možete ukloniti radi čišćenja.

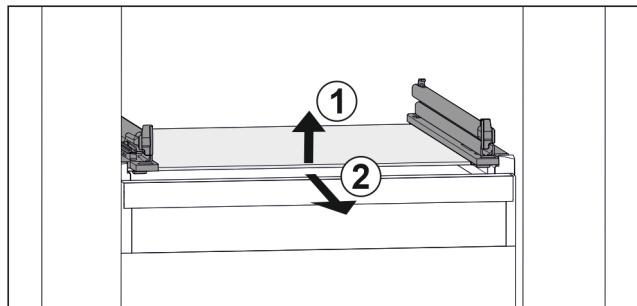
Možete ukloniti staklenu ploču ispod fioka kako biste koristili VarioSpace.

### 8.9.1 Uklanjanje / postavljanje staklene ploče

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Staklena ploča ispod fioke: Fioka je izvađena. (vidi 8.6 Fioke)

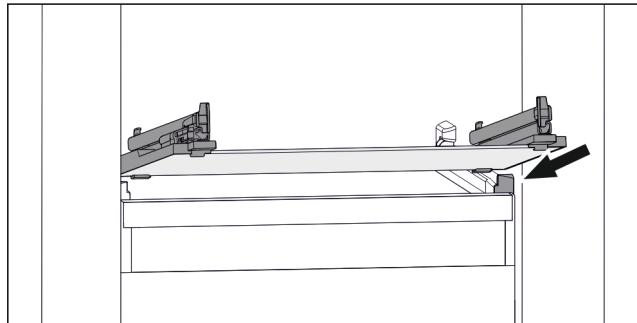
#### Uklanjanje staklene ploče



Sl. 137 Primer ilustracije staklene ploče

- Staklenu ploču podignite sa prednje strane. Sl. 137 (1)
- Izvadite staklenu ploču prema napred. Sl. 137 (2)

#### Postavljanje staklene ploče



Sl. 138 Primer ilustracije staklene ploče

- Postavite staklenu ploču ukosno iza graničnika. (vidi Fig. 138)
- Spustite staklenu ploču.
- Ubacite staklenu ploču prema pozadi.

## 8.10 IceMaker\*

IceMaker proizvodi kockice leda pomoću rezervoara za vodu smeštenog u frižideru. Rezervoar za vodu dodatno se može koristiti za pripremu rashlađene vode za piće.\*

IceMaker služi isključivo za pravljenje kockica leda u količinama uobičajenim za kućnu upotrebu.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći uslovi:

- IceMaker je očišćen (vidi 9 Održavanje).
- Rezervoar za vodu je očišćen (vidi 9 Održavanje). \*
- IceMaker fioka je očišćena.
- IceMaker fioka je potpuno uvučena.

### 8.10.1 Punjenje rezervoara za vodu\*



#### UPOZORENJE

Prljava voda!

Trovanje.

- Rezervoar za vodu punite isključivo vodom za piće.
- Kada ne koristite IceMaker: Ispraznite rezervoar za vodu. (vidi 9.4.4 Čišćenje IceMaker\*)

#### PAŽNJA

Preostala vlaga!

Oštećenje IceMaker.

- Punite isključivo hladnom vodom za piće.

#### Napomena

Korišćenjem filtrirane, dekarbonizovane vode postiže se voda za piće najboljeg kvaliteta i ukusa za proizvodnju kockica leda bez problema.

Takav kvalitet vode može se postići stonim filterom za vodu koji se može naći u specijalizovanim prodavnicama.

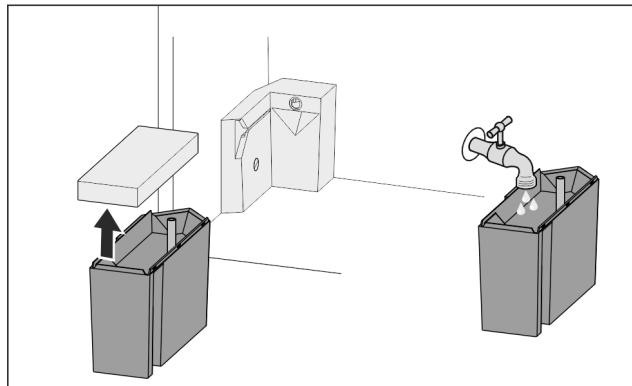
- Rezervoar za vodu punite isključivo filtriranom, dekarbonizovanom vodom za piće.

Dovod vode za IceMaker vrši se preko rezervoara za vodu (vidi 1 Na prvi pogled).

Kada je rezervoar za vodu prazan, na displeju se pojavljuje



podsetnik **Water Refill** (vidi 7.3 Poruke).



Sl. 139

- Izvucite rezervoar za vodu ka napred.
- Skinite poklopac.
- Napunite ga vodom za piće.
- Postavite poklopac.
- Rezervoar za vodu stavite u držač i gurnite ga unutra do kraja.

### 8.10.2 Pravljenje kockica leda

Kapacitet proizvodnje zavisi od temperature smrzavanja. Što je ta temperatura niža, to se više kockica leda može napraviti u određenom vremenu.

Nakon što IceMaker po prvi put bude uključen, može proći i do 24 sati dok se ne proizvede prva kockica leda.

- Aktivirajte funkciju IceMaker .
- Pravljenje velike količine kockica leda: Aktivirajte funkciju MaxIce .
- Pravljenje velike količine kockica leda: Pomerite ili izvadite pregradu iz IceMaker fioka.\*
- Kockice leda se ravnomerno raspoređuju u fioci da bi se povećala količina punjenja.
- Zatvaranje fioka: IceMaker automatski ponovo počinje sa proizvodnjom.

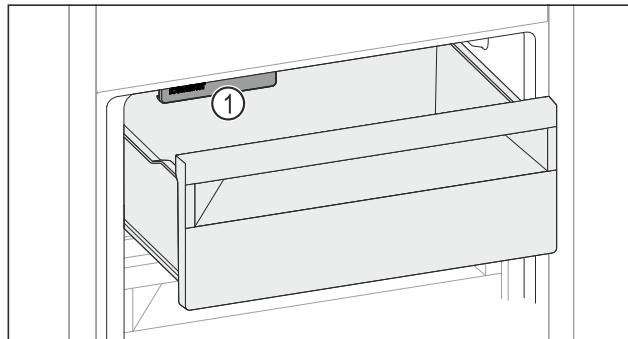
#### Napomena

Kada se dostigne određena visina punjenja u IceMaker fioci, kockice leda se više ne proizvode. IceMaker ne puni fioku do ivice.

### 8.10.3 Upotreba fioke pri deaktiviranoj funkciji IceMaker

Ukoliko deaktivirate IceMaker, celu IceMaker fioku možete koristiti kao fioku zamrzivača.

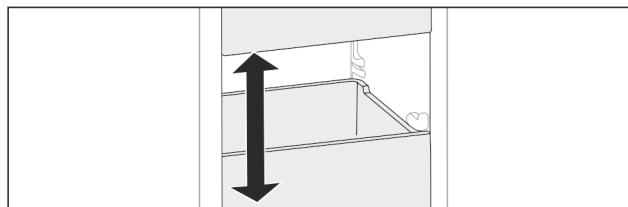
- Deaktiviranje funkcije IceMaker. (vidi Deaktiviranje funkcije IceMaker )



Sl. 140

- Stavite namirnice u fioku.
- Ukoliko namirnice stavite na levu stranu fioke:
- Uzeti u obzir IceMaker Sl. 140 (1).

### 8.11 VarioSpace



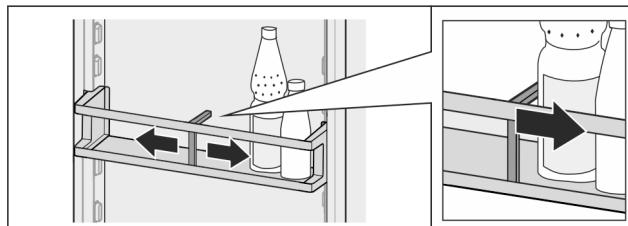
Sl. 141

Fioke i staklene ploče možete da izvadite iz uređaja. Na taj način ćete dobiti prostor za veće namirnice, kao što su živila, meso, veliki delovi divljaci, kao i za visoka peciva. Ona se mogu zamrznuti u komadu i dalje pripremati.

- Obratite pažnju na granice opterećenja fioka i staklenih ploča (vidi 10.1 Tehnički podaci) .

### 8.12 Držač flaša

#### 8.12.1 Korišćenje držača flaša

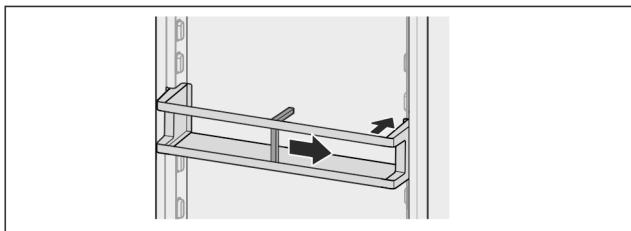


Sl. 142

- Stavite na flaše držač flaša.
- Flaše se ne prevrću.

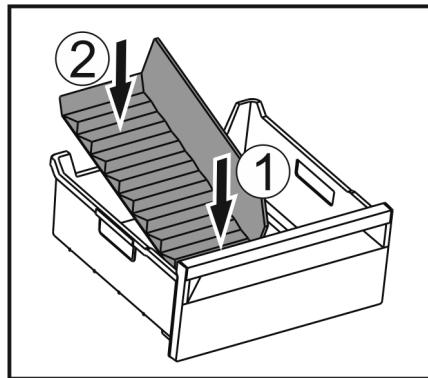
# Održavanje

## 8.12.2 Uklanjanje držača flaša



Sl. 143

- Držač za flaše gurnite do kraja desno, do ivice.
- Izvadite unazad.



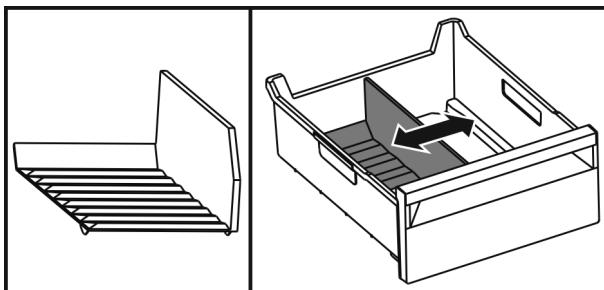
Sl. 146

- Umetnute prednji deo pregrade fioke za led. Sl. 146 (1)
- Spustite zadnji deo pregrade fioke za led do dna. Sl. 146 (2)

## 8.13 Fleksibilna pregrada za led\*

Fioka za kockice leda IceMaker-a raspolaže fleksibilnom pregradom fioke za led. Na taj način možete po potrebi sklađištiti veće količine kockica leda, odn. dodatne namirnice. Pregradu fioke za led možete pomerati ili ukloniti.

### 8.13.1 Pomeranje fleksibilne pregrade fioke za led



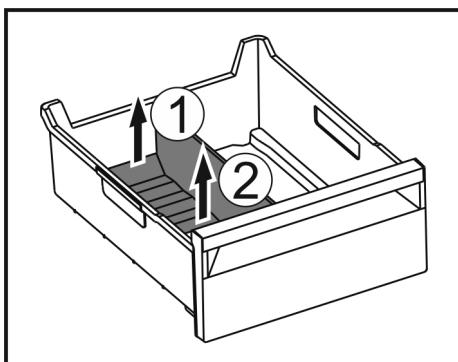
Sl. 144 Prikaz primera pregrade fioke za led

- Pomerite pregradu fioke za leda na željenu poziciju.

### 8.13.2 Uklanjanje fleksibilne pregrade fioke za led

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Pregrade fioke za led je uklonjena. (vidi 8.6 Fioke)



Sl. 145

- Podignite zadnji deo pregrade fioke za led. Sl. 145 (1)
- Izvadite nagore pregradu fioke za led. Sl. 145 (2)

### 8.13.3 Postavljanje fleksibilne pregrade fioke za led

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Pregrade fioke za led je uklonjena. (vidi 8.6 Fioke)

## 9 Održavanje

### 9.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem

FreshAir filter sa aktivnim ugljem se nalazi u odeljku iznad ventilatora.

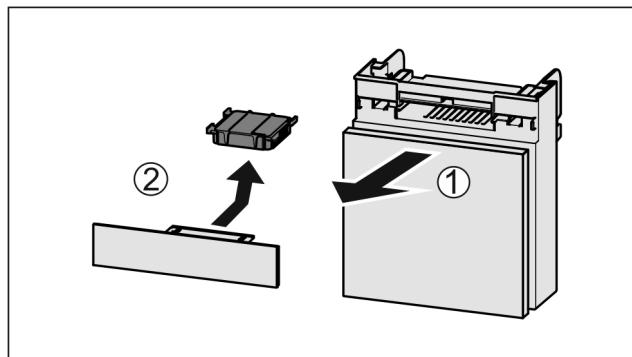
On garantuje optimalan kvalitet vazduha.

- Zamenite filter sa aktivnim ugljem svakih 6 meseci.  
Pri aktiviranom podsetniku, prikazaće se poruka u kojoj se traži zamena.
- Filter sa aktivnim ugljem može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

#### Napomena

Filter sa aktivnim ugljem FreshAir možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

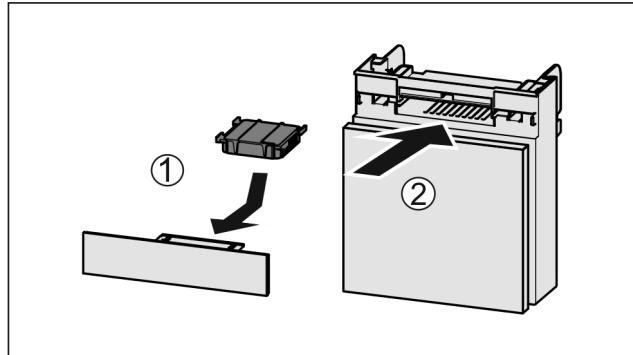
### 9.1.1 Uklanjanje FreshAir filtera sa aktivnim ugljem



Sl. 147

- Izvucite odeljak ka napred Sl. 147 (1).
- Uklonite filter sa aktivnim ugljem Sl. 147 (2).

## 9.1.2 FreshAir filter sa aktivnim ugljem - postavljanje



Sl. 148

- Filter sa aktivnim ugljem postavite Sl. 148 (1) u skladu sa slikom.
- Filter sa aktivnim ugljem se fiksira na mesto.  
Kada je filter sa aktivnim ugljem okrenut nadole:
- Ubacite Sl. 148 (2) odeljak.
- Filter sa aktivnim ugljem je sada spreman za upotrebu.

## 9.2 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja

### 9.2.1 Napomene za rastavljanje

Neke sisteme izvlačenja možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Sledeći sistemi izvlačenja se mogu rastaviti ili se ne mogu rastaviti:

Sistem izvlačenja	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči	ne može se rastaviti
Fioka na kliznim šinama	ne može se rastaviti
Potpuno izvlačenje*	ne može se rastaviti*
Delimično izvlačenje odeljka frižidera*	ne može se rastaviti*

## 9.3 Otapanje uređaja



### UPOZORENJE

Nepravilno otapanje uređaja!\*

Povrede i oštećenja.

- Za ubrzanje procesa otapanja ne koristite nikakve druge mehaničke uređaje ili druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Ne koristite električne grejalice ili paročistače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

### 9.3.1 Otapanje frižidera

Otapanje se vrši automatski. Otopljeni voda otiče preko otvora za oticanje i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj inja, odn. leda na zadnjem zidu, uslovljene su načinom funkcionisanja i potpuno normalne. Oni se ne moraju uklanjati.

Zahvaljujući energetski optimizovanoj regulaciji uređaja, u međuvremenu se može formirati sloj inja ili leda.\*

Zahvaljujući energetski optimizovanoj regulaciji uređaja, u međuvremenu se može formirati sloj inja ili leda.\*

- Redovno čistite otvor za oticanje (vidi 9.4 Čišćenje uređaja).

### 9.3.2 Otapanje zamrzivača sa NoFrost sistemom\*

Otapanje se vrši automatski preko NoFrost sistema. Vlaga se kondenzuje na isparivaču, periodično se vrši otapanje i isparavanje.

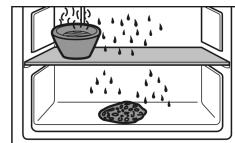
Uređaj ne mora da se otapa.

### 9.3.3 Ručno otapanje zamrzivača\*

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sledeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja, odn. leda:

- Često otvaranje uređaja.
- Stavljanje toplih namirnica.  
Jedan dan pre otapanja:
- Aktivirajte SuperFrost (vidi 7.2 Funkcije uređaja).
- Smrznuta namirnica sadrži „rezervu hladnoće“.
- Isključite uređaj.
- Izvucite utikač i isključite osigurač.
- Smrznute namirnice zamotajte u novinski papir ili čebad i čuvajte na hladnom mestu.
- Lonac sa vrućom vodom, ali ne ključalom vodom, stavite na srednju ploču.



- Otapanje se ubrzava.
- Vrata uređaja ostavite otvorena tokom otapanja.
- Izvadite oslobođene komade leda.
- Vodite računa da otopljeni voda ne uđe u ugradni element.
- Ako je potrebno, otopljeni vodu kupujte sunđerom ili krpom.
- Očistite uređaj (vidi 9.4 Čišćenje uređaja).

## 9.4 Čišćenje uređaja

### 9.4.1 Priprema



### UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

- Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.



### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

- Ispraznite uređaj.

- Izvucite utikač iz struje.

-ili-

- Aktivirajte CleaningMode. (vidi CleaningMode\*) \*

# Pomoć za korisnike

## 9.4.2 Čišćenje unutrašnjosti

### PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
  - Ne koristiti oštре ili abrazivne sundere ili čeličnu vunu.
  - Ne koristiti oštре, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.
- 
- Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
  - Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
  - Odvodni otvor: Uklonite naslage pomoću tankog pomoćnog sredstva, npr. štapića sa vatrom.

## 9.4.3 Čišćenje opreme

### PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- Ne koristiti oštре ili abrazivne sundere ili čeličnu vunu.
- Ne koristiti oštре, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

### Čišćenje mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:

- Polica za vrata
- Polica za odlaganje
- Višedelna polica za odlaganje\*
- VarioSafe\*
- Poklopac EasyFresh-Safe
- Fioka  
Vodite računa: Magnet na fioci se ne sme ukloniti! Magnet osigurava funkciju IceMaker-a.\*
- Pregrada u IceMaker fioci\*

### Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske šine  
Vodite računa: Mast u šinama služi za podmazivanje i ne sme da se uklanja!

### Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:

- Držać flaša
- Noseći delovi višedelne police za odlaganje
- IceMaker rezervoar za vodu i poklopac rezervoara za vodu\*
- Posuda za led\*
- Lopatica za kocke leda\*
- Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
- Očistite opremu.

## 9.4.4 Čišćenje IceMaker\*

IceMaker može da se čisti na različite načine.

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:

- Prvog puštanja u rad
- Sa rezervoarom za vodu:  
Nekorišćenje duže od 48 sati.\*

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Rezervoar za vodu je očišćen i napunjen.  
(vidi 8.10.1 Punjenje rezervoara za vodu\*) \*
- IceMaker fioka je ispražnjena.
- IceMaker fioka je uvučena.
- IceMaker je aktiviran.

### Pri prvom puštanju u rad ili u slučaju dužeg nekorišćenja

IceMaker očistite pomoću funkcije TubeClean.

- Postavite praznu posudu od 1,5 l (maks. visine 10 cm) u fioku ispod IceMaker-a.
- Aktivirajte funkciju TubeClean.
- Priprema za ispiranje (maks. 60 min.): Simbol pulsira.
- Ispiraju se vodovi za vodu: Simbol pulsira.
- Ispranje je završeno: Funkcija je automatski deaktivirana.
- Izvadite IceMaker fioku i uklonite posudu.
- IceMaker fioku očistite mlakom vodom sa malo tečnosti za pranje.
- Ubacite IceMaker fioku.
- Proizvodnja kockica leda počinje automatski.
- Kockice leda, koje su proizvedene 24 sata od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.

### Ako je potrebno čišćenje

Ručno očistite IceMaker.

- Izvadite IceMaker fioku i očistite je mlakom vodom sa malo tečnosti za pranje.
- Ubacite IceMaker fioku.
- Proizvodnja kockica leda počinje automatski.

## 9.4.5 Nakon čišćenja

- Osušite uređaj i delove opreme.
- Priključite uređaj i uključite ga.
- Aktivirajte SuperFrost (vidi 7.2 Funkcije uređaja).  
Kada je temperatura dovoljno hladna:
- Stavite namirnice.
- Čišćenje obavljajte redovno.

# 10 Pomoć za korisnike

## 10.1 Tehnički podaci

Opseg temperatura	
Hlađenje	2 °C do 9 °C
Zamrzavanje	-26 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje/24 h	
Zamrzivač	vidi na tipskoj pločici podatak „Kapacitet zamrzavanja .../24 h“

Maksimalna tovarna težina opreme			
Oprema	Širina uređaja 550 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 600 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 700 mm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)
Fioka na staklenoj ploči (vidi 8.6.1 Fioka na dnu uređaja ili staklenoj ploči)	12 kg	15 kg	--

Maksimalne dimenzije pleha za pečenje	
Širina	466 mm
Dubina	386 mm
Visina	50 mm

Proizvodnja kockica leda sa IceMaker-om*	
Proizvodnja kockica leda/24 h	Na temperaturi -18 °C: 1,2 kg kockica leda
Maksimalna proizvodnja kockica leda/24 h	Kada je aktivna funkcija MaxIce: 1,5 kg kockica leda

Osvetljenje	
Klasa energetske efikasnosti <sup>1</sup>	Izvor svetlosti
Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti klase energetske efikasnosti F.	LED

<sup>1</sup> Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.

## 10.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja**, uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlađe. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (vidi 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- sveže stavljenе namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Žuborenje i prskanje	Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Brujanje	Uređaj se hlađi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Škripanje*	Vrata sa prigušivačem za zatvaranje se otvaraju i zatvaraju.*	Normalna radna buka*
Zviždanje i pištanje	Ventilator radi.	Normalna radna buka
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju.	Normalan zvuk uklapanja
Zvečkanje ili zujanje	Ventili ili klapne su aktivni. Pumpa rezervoara za vodu je aktivna.*	Normalan zvuk uklapanja

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	Neodgovarajuća instalacija	Zvuk greške	Proverite ugradnju. Ispravite uređaj.
Kloparanje	Oprema, Stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

## 10.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrebnji vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

### 10.3.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	► Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	► Proverite osigurač.
	→ Nestanak struje	► Uređaj držite zatvorenim. ► Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže. ► Odmrznuće namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
	→ Utikač uređaja nije pravilno umetnut u uređaj.	► Proverite utikač uređaja.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.

# Pomoć za korisnike

Greška	Uzrok	Otklanjanje
	→ Ventilacija i odvod vazduha nisu dovoljni.	► Oslobođite i očistite rešetku za ventilaciju.
	→ Temperatura okoline je previšoka.	► Rešavanje problema: (vidi 1.4 Primena uređaja)
	→ Uredaj je prečesto ili predugo bio otvaran.	► Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo uspostavi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi. (vidi 10.4 Korisnička služba)
	→ Stavljeni je prevelika količina svežih namirnica bez SuperFrost.	► Rešavanje problema: (vidi SuperFrost)
	→ Temperatura je pogrešno podešena.	► Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata.
	→ Uredaj stoji preblizu izvora toplote (šporet, grejanje itd.).	► Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
	→ Uredaj nije pravilno instaliran u nišu.	► Proverite da li je uređaj pravilno instaliran i da li se vrata pravilno zatvaraju .
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zamenniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	► Obratite se korisničkoj službi. (vidi 10.4 Korisnička služba)
Uredaj je zamrznut ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	► Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.

## 10.3.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
IceMaker ne proizvodi kockice leda.*	→ IceMaker nije uključen.	► Aktivirajte IceMaker.
	→ Fioka IceMarker-a nije pravilno zatvorena.	► Ubacite fioku pravilno.
	→ Rezervoar za vodu nije pravilno ubačen.	► Ubacite rezervoar za vodu.*
	→ U rezervoaru za vodu nema dovoljno vode.	► Napunite rezervoar za vodu.*
Unutrašnje osvetljenje ne svetli.	→ Uredaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena duže od 15 min.	► Kada su vrata otvorena, unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata.
	→ LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen.	► Obratite se korisničkoj službi. (vidi 10.4 Korisnička služba)

## 10.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 10 Pomoć za korisnike). Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj brošuri „Liebherr servis“ ili na adresi [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### UPOZORENJE

Nestručna popravka!

Povrede.

- Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 9 Održavanje), može da obavlja samo servisna služba.
- Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- Kod uređaja sa utičnicama za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

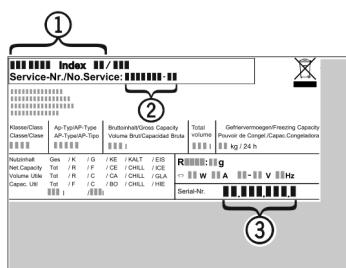
## 10.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

Uverite se da su spremne sledeće informacije o uređaju:

- Oznaka uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski br. (S-Nr)
- Pozovite informacije o uređaju preko displeja. (vidi Informacija o uređaju)
- ili-
- Informacije o uređaju možete naći na tipskoj pločici. (vidi 10.5 Tipska pločica)
- Zabeležite informacije o uređaju.
- Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
- Time se omogućava brz i ciljni servis.
- Sledite dalja uputstva korisničke službe.

## 10.5 Tipska pločica

Tipska pločica se nalazi na iza fioka na unutrašnjoj strani uređaja.



Sl. 149

- (1) Oznaka uređaja
- (2) Servisni br.
- Informacije pročitajte sa tipske pločice.

## 11 Stavljanje van pogona

- Ispraznjite uređaj.
- Deaktiviranje funkcije IceMaker. (vidi Deaktiviranje funkcije IceMaker) \*
- Isključite uređaj. (vidi Isključivanje i uključivanje uređaja)
- Izvucite utikač iz struje.
- Po potrebi izvucite utikač uređaja: Izvucite i istovremeno pomerite sleva udesno.
- Očistite uređaj. (vidi 9.4 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata, kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

## 12 Odlaganje na otpad

### 12.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad



U nekim uređajima Liebherr stavlja baterije. Zbog zaštite životne sredine, zakonodavac je u EU obavezao krajnjeg korisnika da izvadi ove baterije pre odlaganja dotrajalih uređaja. Ako vaš uređaj sadrži baterije, uz uređaj je priložena odgovarajuća napomena.

Sijalice Ako možete sami da uklonite sijalice a da ih ne oštetite, uklonite ih i pre odlaganja.

- Stavite uređaj van funkcije.
- Uređaji sa baterijama: Uklonite baterije. Opis, pogledajte poglavlje **Održavanje**.
- Ako je moguće: Uklonite sijalice tako da ih ne oštetite.

### 12.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad



Uređaj poseduje korisne materijale i treba ga odneti na otpad radi reciklaže.



Sijalice



Za Nemačku:

Baterije odložite odvojeno od dotrajalog uređaja. Pored toga, baterije možete besplatno da vratite na prodajnom mestu, kao i u centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina.

Uklonjene sijalice odložite preko odgovarajućih sistema za sakupljanje.

Uređaj možete besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača i na mestima sa prodajnom površinom > 400 m<sup>2</sup>, prodajno mesto će besplatno prihvati i dotrajale uređaje.



### UPOZORENJE

Iscurelo rashladno sredstvo i ulje!

Požar. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

- Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

- Vodite računa o napomenama za transport uređaja.
- Uređaji transportovati bez oštećenja.
- Baterije, sijalice i uređaj odložite u skladu sa gornjim uputstvima.

## PRAVA POTROŠAČA

### Obaveštenje o saobraznosti

Poštovani potrošači,

Molimo vas da se pridržavate preporuka proizvođača datim u korisničkim uputstvima u vezi sa transportnim oštećenjima, postavljanjem i/ili ugradnjom, priključenjem na kućne instalacije, pravilnim korišćenjem, redovnim čišćenjem i održavanjem aparata.

Zakonska prava potrošača u slučaju nesaobraznosti robe u ugovoru regulisana su članom 51. i 52. Zakona o zaštiti potrošača.\* Trgovac je odgovoran za nesaobraznost robe u ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na potrošača. U slučaju uocene nesaobraznosti možete se obratiti trgovcu kod koga ste kupili robu. Trgovac je dužan da vam bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Za utvrđivanje i otklanjanje nesaobraznosti u najkraćem mogućem roku, preporučujemo vam ovlašćeni servis. Za sva pitanja, primedbe i sugestije u vezi servisa možete se obratiti našoj tehničkoj službi.

#### Član 51. – Zakona o zaštiti potrošača

Prodavac odgovara za nesaobraznosti isporučene robe ugovoru ako:

- 1) je postojala u času prelaska rizika na potrošača, bez obzira na to da li je za tu nesaobraznost prodavac znao;
- 2) se pojavila posle prelaska rizika na potrošača, ako potiče od uzroka koji je postojao pre prelaska rizika na potrošača;
- 3) je potrošač mogao lako uočiti, ukoliko je prodavac izjavio da je roba saobrazna ugovoru.

Prodavac je odgovoran i za nesaobraznost nastalu zbog nepravilnog pakovanja, nepravilne instalacije ili montaže koju je izvršio on ili lice pod njegovim nadzorom, kao i kada je nepravilna instalacija ili montaža robe posledica nedostatka u uputstvu koje je predao potrošaču radi samostalne instalacije ili montaže. Prodavac ne odgovara za nesaobraznost ako je u trenutku zaključenja ugovora potrošaču bilo poznato ili mu nije moglo ostati nepoznato da roba nije saobrazna ugovoru ili ako je uzrok nesaobraznosti u materijalu koji je dao potrošač. Odgovornost prodavca za nesaobraznost robe ugovoru ne sme biti ograničena ili izuzeta suprotno odredbama ovog zakona. Prodavac nije vezan javnim obećanjem u pogledu svojstava robe ako:

- 1) nije znao ili nije mogao znati za dato obećanje;
- 2) je pre zaključenja ugovora objavljena ispravka obećanja;
- 3) obećanje nije moglo uticati na odluku potrošača da zaključi ugovor.

#### Član 52.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru, potrošač koji je obavestio prodavca o nesaobraznosti, ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenu, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe. Potrošač ima pravo da bira da nesaobraznost robe trgovac otkloni opravkom ili zamenu.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora ako:

- 1) nesaobraznost ne može da se otkloni opravkom ili zamenu uopšte niti u primerenom roku;
- 2) ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako prodavac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku;
- 3) opravka ili zamena ne može da se sproveđe bez značajnih nepogodnosti za potrošača zbog prirode robe i njene namene;
- 4) otklanjanje nesaobraznosti opravkom ili zamenu predstavlja nesrazmerno opterećenje za prodavca.

Nesrazmerno opterećenje za prodavca u smislu stava 3. tačka 4) ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača. Uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje je potrošač nabavio, opravka ili zamena mora se izvršiti u primerenom roku bez značajnih neugodnosti za potrošača i uz njegovu saglasnost. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenu, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac. Za obaveze prodavca prema potrošaču, koje nastanu usled nesaobraznosti robe, prodavac ima pravo da zahteva od proizvođača u lancu nabavke te robe, da mu naknadi ono što je ispunio po osnovu te obaveze. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznačna. Prava iz stava 1. ovog člana ne utiču na pravo potrošača da zahteva od prodavca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti robe, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promene tehničkih podataka bez prethodnog obaveštenja.

Ovo uputstvo napravljeno je s mnogo truda i s najvećom pažnjom, ali greške u procesu izrade i/ili prevoda uputstva su uvek moguće. Zbog toga proizvođač i prodavac ne preuzimaju odgovornost za eventualne netačne navode, greške u prevodu ili štamparske greške u ovom uputstvu.

Model \_\_\_\_\_

Serijski broj \_\_\_\_\_

Datum prodaje \_\_\_\_\_

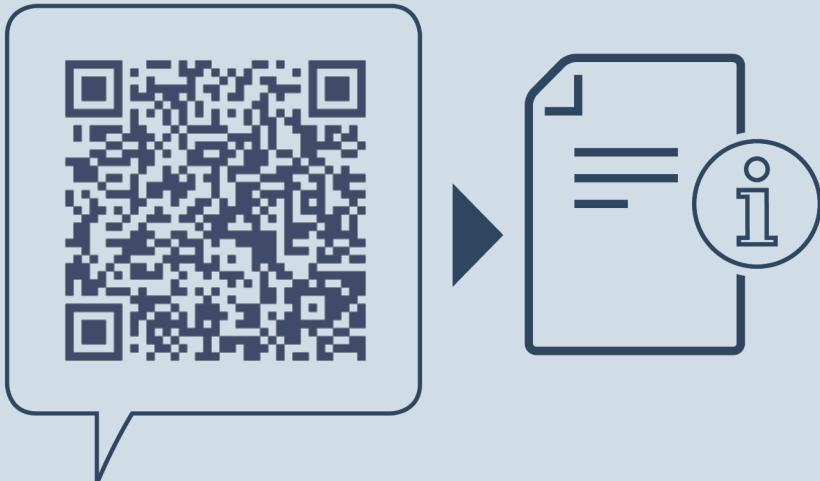
Pečat i potpis trgovca \_\_\_\_\_

#### **POSTUPAK REKLAMACIJE**

***Mole se poštovani potrošači da u slučaju reklamacije kontaktiraju tehničku službu preduzeća GEMMA B&D doo i/ili ovlašćeni servis.***







[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SR** Ugradni kombinovani frižider sa zamrzivačem

Datum izdavanja: 20240520

**Indeks br. artikala: 7088443-00**

***Uvoznik za Srbiju:***

**GEMMA** B&D

Đorđa Stanojevića 14, 11070 Novi Beograd, Srbija  
**Služba nabavke, prodaje i tehnička služba**  
tel: 011/ 22 85 020 fax: 011/ 31 88 033  
e-mail: [info@gemma.rs](mailto:info@gemma.rs)